



Diabierna Oktober 16 2015 -Edicion-8 Vol.194973 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

1.50

URATAKA CENTER

Special di awe:

Pork Cutlet, Fried Rice,
Batata & Banana

Fl.10.0

Tel: 585-5212



Jan de Ruijter a gana Ministerio Publico dilanti tres huez di hof **MINISTERIO PUBLICO TA HABRI INVESTIGACION DEN CASO DI FRAUDE DI HOTEL HARDROCK**

Un bid-fixing a tuma lugar pa privilegia amigonan di Otmar

**Ningun minister a presenta pa busca
manifesto di Grupo 7**

**Grupo 7 lo acudi na cas di
minister pa entrega carta**



**Manuel
Rosales
deteni na su
yegada na
Venezuela**



Gerick Croes di MEP:

**Cambio di cobranza
di motorrijtuigen-
belasting ta un
“ahustacion” pa
ranca mas di pueblo!**

Pabien!

**Nos atletanan di Tiger Taekwondo Academy a
duna un tremendo presentacion na Orlando**



Remitido

**OTJE KAN NU DE
POT OP.....**

Manuel Rosales deteni na su yegada na Venezuela



E lider opositor Manuel Rosales, kende ayera merdia a sali for di Aruba rumbo Venezuela a keda deteni na su yegada na Venezuela. Autoridadnan SEBIN

hunto cu oficialnan di Ministerio Publico a deten'e na pia di avion y a hib'e den un auto, cual a hib'e na un avion pa asina e sali rumbo pa Caracas.



Tur cos ta muestra cu lo tin un proceso contra di Rosales, kende semper tabata un opositor grandi di Chavismo.

Rosales ta para riba su inocencia y awor lo ta den man di e Husticia Chavismo.

Rosales ta pidi henter pueblo di Venezuela, pa dia 6 di December, pa nan escoge un rumbo nobo pa Venezuela.



Jan de Ruijter a gana Ministerio Publico dilanti tres huez di hof

Ministerio Publico ta habri investigacion den caso di fraude di Hotel Hardrock

Un bid-fixing a tuma lugar pa privilegia amigonan di Otmar

Jan de Ruijter a declara ayera cu den un caso den Hoger Beroep contra di Ministerio Publico, el'a gana e departamento di husticia aki cual ta haci cu Ministerio Publico mester habri investigacion riba e proyecto di Hotel Hardrock.

Ta for di hopi tempo caba cu Jan de Ruijter ta alega cu tin corrupcion y fraude den e proyecto di hotel, ora cu contra

tur regla, a duna e grupo di Hardrock e proyecto, siendo cu nan no a gana! Jan de Ruijter ta bisa cu e pruebanan tey, cu loke a sosode ta algo completamente robez! Tur cos ta muestra cu a fix un bid unda a kita esaki di Sheraton Hotel.

Tres huez di hof a dicidi cu enberdad loke Jan de Ruijter ta trece dilanti merece un investigacion y Ministerio Publico na e momento ey a dicidi



pa hala atras, unda nan a hala aden nan prome decision

y awor nan lo bay bek pa cuminsa un investigacion den e fraude aki.

Mester remarca cu Jan de Ruijter ta hopi persistente den e caso aki y mientras el'a perde na prome instante, awor el'a draai e decision aki bek y ta bira gana.

Cu e decision aki, Otmar Oduber su posicion como minister lo por ta colga na un liña, pasobra e mester asumi responsabilidad riba cualquier fraude cu por tabata tin pa asina fix amigonan.

Parlamentario di MEP, Chris Romero:

Educacion no ta un luho, e ta un necesidad!

Observando e celebracion di Luna di Enseñanza aki na Aruba y como un docente di profesion, mi tin cu haci enfasis riba e necesidad cu nos tin pa un liderazgo efectivo den nos sistema educativo. Nos muchanan merece y mester e mihor educacion cu nos ta capacita pa duna nan, y pa logra esaki nos maestronan mester di haya e hermentnan necesario pa por educa nos studiantenan na un manera apropiada.

E ta un lastima di mira cu Gobierno di AVP ta prefera di gasta placa den haci show mediatico, na lugar di inverti e placa ey den educacion. Tur dia mi ta scucha docentenan ta keha cu tin falta di recurso y material pa duna les na nan alumnonan. A corta asina tanto den presupuesto di educacion, cu ni buki e alumnonan por haya mas pa sigui nan lesnan. Awor aki e maestronan ta hayanan obliga di saca copia di e bukinan pa e muchanan

por haya, pasobra placa no ta yega pa cumpra buki. Pero di otro banda, e suma di schoolgeld of cualquier otro gasto escolar si a bira mas hopi. Alumnonan di schoolnan mas avanza ta hayanan obliga di paga sumanan cuantioso pa por sigui nan estudio.

Y asina tin hopi mas carencia urgente den nos sistema educativo na Aruba cu mester di atencion inmediato, pero Gobierno no ta interesa pa soluciona esakinan. Ta prefera di aloca e placa den proyectonan menos urgente pa asina e grupito liga na AVP keda beneficia atrobe y sigui lucra riba custia di pueblo.

Nos como Parlamentario y den calidad di representante di pueblo, tin e responsabilidad di recorda Gobierno cu e ta den obligacion pa haci lo necesario pa mantene su pueblo educa, cuminsando na esnan cu ta atendiendo school



ainda.

Dunando prioridad na nos studiantenan, Gobierno mester sigura un futuro prominente pa henter nos comunidad. Tin hopi carencia den nos sistema educativo, y Gobierno di AVP claramente no ta

dunando un interes real na e problemanan mas preocupante cu ta reina den nos schoolnan tur rond di Aruba. Pa es motibo aki, nos como Partido MEP ta compromete nos mes cu pueblo di Aruba di duna educacion su

prioridad mereci. Nos ta kere firmemente cu un pueblo educa, ta un pueblo liber cu hamas por wordo engaña. Educacion no ta un luho, e ta un necesidad!

SANTA ROSA TA FELICITA TUR CUNUKERO, CRIADOR Y PISCADOR Ariba Dia Internacional di Alimentacion



Manera tur aña e "Dia Mundial di Alimentacion" ta wordo conmemora durante e luna di Oktober y tur aña ta scoge un tema di importancia pa pone enfasis ariba. E ana aki e lo wordo celebra dia 16 di Oktober y e tema escogi ta "Social Protection and Agriculture, breaking the cycle of rural poverty". Esaki ta pa duna realce na e importancia di reduccion di pobreza di campo y consecion di acceso na cuminda y e forma den cual esaki ta wordo adqueri. Ta importante pa tene na cuenta e escenario y purba bin cu solucionan, na momento cu un famia tin dificultad pa por eherce un profesion por ehempel pa motibo di maleza. Un otro punto cu tambe ta bin dilant y cual ta importante pa considera, ta na momento cu e famia no tin suficiente entrada pa por cria nan famia. Esaki sigur ta puntonan hopi esencial pa tene cuenta cune pa evita cu famianan ta wordo confronta cu e

tipo di problemanan social menciona.

E strategia con e Organizaci6n "Food and Agriculture Organisation (FAO)" ta mira como uno crucial pa implementa como soluci6n pa evita e problematicanan aki den un comunidad, ta pa yuda incorpora programanan di proteccion social cu strategianan y politica nacional di desaroyo. E proteccion social por wordo defini di diferente perspectiva. Pa menciona algun cu sigur por yuda; ta entre otro pa crea oportunidad di trabao, aseguracutinalimentaci6n sano disponibel, fondo y servicionan cu ta diseña pa yuda esnan mas vulnerabel y tambe esnan di menos recurso, ya cu proteccion social por auxilia esnan mas vulnerabel. Cu esaki FAO ta indica, pa transforma esaki den programanan varia pa protega y ofrece un sistema di bida den cual famianan por mehora

nan entrada y capacidad na e mihor forma. Un parti esencial ta pa percura pa e hobenan por tin e seguridad di por hana un educaci6n cual lo sirbi como e fundeshi pa nan desaroyo den futuro. Esina tambe bo por tin un sociedad liber hamber y pobreza. FOA ta di opini6n cu Agricultura ta un parti esencial den e bida diario di tur famia. Aunke famia- y productornan den e ramo Agrícola tin hopi reto y especialmente awor cu e diferente cambio climático y financiero, cual ta limita nan productividad y servicio.

Santa Rosa tambe ta uni na e celebraci6n aki, mirando e importancia cu producci6n di cuminda ta pa e comunidad Arubano y mundial. Tur dia nos ta disfruta di 3 cuminda cual ta e muestra bibo di e esfuerzo hasi door di productornan local tanto na Aruba como den exterior y ta importante pa nos reconoce y balora nan esfuerzonan. E ana aki, mundo a experiencia un ana difìcil cu contratiemponan climático, sin embargo, nos productornan local no a descurasha y a sigi planta cu poco awa. Esaki ta otro muestra cu na Aruba nos tin productornan balente y determina pa sigi sostene nos Sector Primario na Aruba. Danki na nan esfuerzo cu awe ainda por cumpra algùn productonan fresco pa alimenta nos famia y mantene nos cadena alimentacio local. Como Departamento encarga cu Agricultura, Cria y Pesca, Santa Rosa lo keda duna su maximo esfuerzo pa por sigi brinda un mihor servicio y tambe asistencia na tur nos Agricultornan, Criadornan. Nos empeño ta keda na un productividad di alimentonan mas saludabel y sostenibel posibel na momento cu un productor, yega na ofrece e public su producto.



Tur esakinan mester ta liber di cualkier kimico cu port a dañino pa e salud humano y cu por ofrece nos hendenan un alimentaci6n balancea.

Alimentacion y na tur nos Amigonan di Santa Rosa cu diariamente ta sostene nos productornan door di cumpra local.

Santa Rosa Aruba kier felicita henter e comunidad di Agricultornan, Criadornan y Piscadornan di Aruba cu e Dia Internacional di

"BAN SOSTENE NOS CULTURA, PRACTICA CRIA, PESCA Y AGRICULTURA"

OTJE KAN NU DE POT OP.....

Ultimamente nos comunidad ta hayando e impresion, cu diferente procurador di Ministerio Publico ta "speel onder één hoedje" cu Mieke. Añanan largo Ministerio Publico ta "verklungel" nan tempo valioso cu casonan di tiramento di piedra dilanti Bestuurskantoor of cualkier otro "bezopen aantijgingen" cu nan ta ricibi for di Mieke. Casonan fraudulente di varios minister directamente bao nan nanishi nan ta nenga of no kier atende, ya cu nan ta prefera keda "zeer gediensig en loyaal" na e gobierno actual of tin vez ta usa e "smoesje" cu cierto caso ta masha "politiekgevoelig". Tambe hopi biaha ta usa e excusa fofu: "Ik versta geen Papiaments, daarom kan ik niets ondernemen".

Den prensa por a lesa e siguiente comentario: Het lijkt alsof de leden van het OM "op de AB-bank zitten" als het om corruptiezaken gaat. Dia pa dia nos estado di derecho ta sigui tambalea riba su fundsehi, esaki cada vez Ministerio Publico bira su nanishi den otro direccion ora ta trata casonan fraudulente di mandatarionan.

E Arubiano ta sinta su mes defrauda "door de in de tropen genotzoekende technische bijstanders, die

door de huidige regering zeer gediensig te zijn hun verblijf in Aruba zeker willen stellen". Semper e partido berde ta purba influencia miembronan di Ministerio Publico. Den pasado ruman di Mieke a manda un huez na Miami un carta, pidiendo pa pone un traficante di droga den libertad. Figura'bo, mira con leu nan por bay! E actitud pasivo di Ministerio Publico ta duna e impresion di ta funciona a base di e "socialistische criminaliteitsbenadering volgens het Sovjet-patroon", na unda e puesto di e procurador na Ministerio Publico ta keda reserva pa siguidornan fiel di e partido berde. Dieformaakimandatarionan di e partido berde ta haya "groenlicht" pa sigui cu nan fechorianan.

Pero ultimamente tres Huez a ordena Ministerio Publico pa haci un investigacion profundo riba e posibel caso di corrupcion na "Bushiri Hotel" c.q. "Hard Rock Cafe". Otje a scapa ultimo biaha den e caso di corrupcion di "Fondo Desaroyo San Nicolaas", esaki danki na su amigo, cu a tapa cos pe. E "fabor" aki a costa nos pueblo 25mil dollar. Pero e biaha aki lo bin un paro sigur na e codicia pa mafia pueblo tur ora bay. "Otje kan nu de pot op!"

RBC Royal Bank a conoce su ganador di su campaña di auto MAGNIFICO!"

Sr. Roberto Anthony a cumpra su auto nobo cu RBC y a gana Afl.1000 cash-back!



Den cuadro di e campaña di auto MAGNIFICO, RBC Royal Bank a saca su ganador di e campaña kende a keda den nomber di sr. Roberto Anthony. Sr. Anthony a saca su auto nobo cu RBC y asina a gana e Afl.1000 cash-back!!

El'a keda masha contento na momento cu el'a ricibi e yamada di RBC anunciando e gran noticia aki. RBC ta duna un biaha mas pabien na e feliz ganador cu su tremendo premio y alavez ta gradici tur su clientenan pa e confianza y sosten cu a haci e campaña aki uno super exitoso.

ATENCION

Cambio number di telefon

Policlinica Neurologia HOH a cambia recientemente number di contacto pa tur pashent.

Number nobo di telefon ta:

 **527 4125**

Masha danki pa boso comprension.



Polikliniek Neurologie HOH
Vondellaan # 25
Tel: 5274125/ Fax: 5822625

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

TA HUUR/ SE ALQUILA



Un tienda situa na Sta. Cruz, riba caminda principal.

Bon pa un computer repair shop, celular repair shop of cualke tienda chikito.

Pa info: 739-0101

Ningun minister a presenta pa busca manifesto di Grupo 7 Grupo 7 lo acudi na cas di minister pa entrega carta



Ningun minister a presenta pa busca manifesto di Grupo 7 Grupo 7 lo acudi na cas di minister pa entrega carta



Rocky Kelly den un entrevista cu Solo di Pueblo ayera tardi 5:50pm, a bisa cu ningun minister no a presenta na e manifestacion di Grupo 7 pa asina busca e manifesto di e Grupo.

Grupo 7 lo no acudi na bestuurskantoor debi cu nan ta contra di parkeermeter. Awor cu ningun minister no a bin tuma e manifesto, Rocky Kelly a bisa cu e lo bay prepara pa asina acudi na cas di e minister.

Ta duele cu mester bay asina, pero cu si no tin oido pa Grupo 7, pa duna acto di presencia, anto e ora lo mester bay nan cas pa stroba nan pa entreganan e manifesto.



Pabien!

Nos atletanan di Tiger Taekwondo Academy a duna un tremendo presentacion na Orlando



Den nomber di Tiger Taekwondo Academy y nos coachnan Teo Rodriguez y Albert Thielman nos kier a felicita nos atletanan cu a haci un tremendo trabao na ESPN wide world of sport na Orlando. Na prome lugar danki na e pueblo di Aruba cu a coopera cu nos muchanan cu tabata para banda di caminda pa colecta pa haci e viahe aki posibel. Danki ta bay tambe na ATA cu e t shirtnan cu e atletanan a bisti. Tambe na Aruba Airlines cu a elogia nos atletanan ayera durante e vuelo pa Aruba. E premiacionnan

ta como lo siguiente:

Zion Thielman Oro - Dylan Helder Oro - Xenon Thiel Oro - Jairson Winterdal Oro - Charrick Winterdaal Oro - Eber Torres Oro - Angelo Rodriguez Oro - Jovan Jansen Oro - Waine Vd Biezen Oro y Silver - Judilanne Kelly Silver - Nasip Bislip Brons - Ties Schoorl Brons y Amalia Maessen Brons.

Tambe nos kier a gradici cada mayor y directiva di Tiger y tambe Noord Taekwondo y master Chaco!

Polis ta sigui atende problema cu cacho

Central a wordo yama diarazon pa 10.05 na un cas na Catiri, bisando cu tin molester di e cacho di su bisiña. El'a bisa cu e cacho ta cana los y constantemente ta den su veranda y ta laga e lugar yen di carpata. El'a papia cu e doño di e situacion, pero e no kier haci nada. Polisnan a bay cerca e doño pa atende e situacion. E siman aki, lo haci un bishita na e doño. El' a haya un advertencia por escrito. E muhee a bisa cu en berdad e ta doño di un cacho preto cu ta sali riba caminda. Polis a bise cu esey no ta posibel mas door di e ley di cacho. Polis lo pasa controla mas despues.

Canal 22
Aruba su Television (Nobo)

Top 95

Presenta pa
Lyonel Dirksz
y
Sandra Croes

Strea di Fin di Aña

LING & SONS
IGA
Super Center

WEEKEND SPECIAL with Mishell

FRESH DEAL

LITTLE SNAPPERS TO GO BAG ASSORTED APPLES/PEARS Reg. Price: 12.99 awg **8.99** awg

BAKERY DEAL ROOMBOTER APPEL TAART Reg. Price: 6.99 awg **NOW 4.99** awg

MEZZACORONA PINOT GRIGIO MERLOT Reg. Price: 23.79 awg **18.99** awg

SSIPS JUICE 59 oz Reg. Price: 6.98 awg **2 FOR 5.00** awg

AH SPARKLING H2O WATER 500 ml Reg. Price: 8.98 awg **2 FOR 7.00** awg

KALE CHEESE per 100g Reg. Price: 2.99 awg **NOW 2.49** awg

AARDBEL YOGHURT DRINK **PERZIK YOGHURT DRINK** **2 FOR 3.00** awg

BAKERY DEAL KERSEN VLAAI Reg. Price: 15.95 awg **NOW 10.99** awg

Starting Friday October 16 till October 18, 2015 or while supplies last. Limited Offer Check them out now!

50 LING & SONS IGA Super Center 40 YEARS STRONG

www.lingandsons.com f lingandsons t lingandsons WIF

VIP THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Gerick Croes di MEP:

Proyectonan PPP ta continua pa pueblo paga e cuenta!

Miembronan di fraccion AVP mester splica cu proyectonan PPP ta continua pa pueblo paga e cuenta!

Tabel 10: Kosten PPP-constructies

Project	Paymentperiods	Investment amount (Afl, million)	Estimated annual payment (Afl, million)
Hospital	29	253,2	24,0
Green Corridor	25	297,0	29,3
Ringroad 3	25	330,0	32,6
MFA	25	18,0	1,8
JFK education dept.	25	25,0	2,5
JFK community auditorium	25	13,0	1,3
New MAVO/HAVO/VWO	25	18,0	1,8
Total		954,2	93,2

Bron: CBA

Durante tratamento di presupuesto 2015 fraccion MEP a cuestiona e sumanan cu ta bay wordo inverti den entre otro green corridor. Den e reunion a referi na un tabel cu ta contene datonan di Centrale Bank suministra na CFT di diferente proyecto PPP. Oposicion a confronta Minister Sevinger cu e proyecto di Green Corridor lo ta costando pueblo di Aruba 732,5 milyon y cu esaki mester wordo paga durante un periodo di 25 aña x 29.3 milyon. Na su lugar Minister Sevinger a para ariba cu no sa for di unda oposicion a saca e suma ey. A resulta despues cu su mes Infra Team ta esun cu no a duna informacion corecto pasobra Banco Central a manda un carta, informando parlamento cu e periodo di pago pa Green Corridor ta di 18 aña x 16.5 milyon = 297 milyon florin.

Poco siman atras Minister Sevinger a bolbe anuncia un otro proyecto PPP den caso aki Watty Vos Boulevard. E minister a informa cu e proyecto aki lo costa total 440 milyon florin cual lo wordo paga den 20 aña cu un suma anual di 22 milyon. Remarcabel ta e hecho cu tin un discrepancia atrobe constatá den e sumanan cu a presenta na CFT. Informacion suministra ta indica cu e inversion inicial pa e boulevard lo ta di 330 milyon florin. Tambe



e datonan cu CBA tin ta indica un periodo di pago ta mucho mas largo y un suma diferente. E tabel ta muestra cu e proyecto lo bay wordo paga den 25 aña cu un suma di 32.6 milyon florin totalizando 815 milyon florin! Dus aparentemente CBA lo a haci eror atrobe? Of Infra Team lo a bolbe suministra informacion incorrecto? Si pa green corridor CBA a manda un carta indicando cu info ricibi di infra team tabata incorrecto lo esey mester te caso tambe pa Watty Vos Blvd.

Realidad ta si cu anualmente pueblo mester bay paga alrededor di 40 milyon florin pa e dos proyectonan aki cu al parecer ta costando hunto 737 milyon florin. E placa aki mester sali sea 1. for di presupuesto general di pais Aruba of 2. un cobranza/ belasting nobo. Cualquiera di dos ta di pueblo e ta sali toch. Pa pueblo

su informacion Gabinete Eman kier introduci un financial transfer tax e aña aki ainda pero door cu gremionan a rechaza e idea nan a pospone pa 2016. Enfasis mester wordo poni riba e hecho cu bao Fondo

Desaroyo Aruba nunca antes pueblo tabata wordo cobra extra pa por a traha proyecto y diripiente awor si? Punto central den esaki ta cu mal maneho financiero di Gabinete Eman no a ni laga placa resta pa por

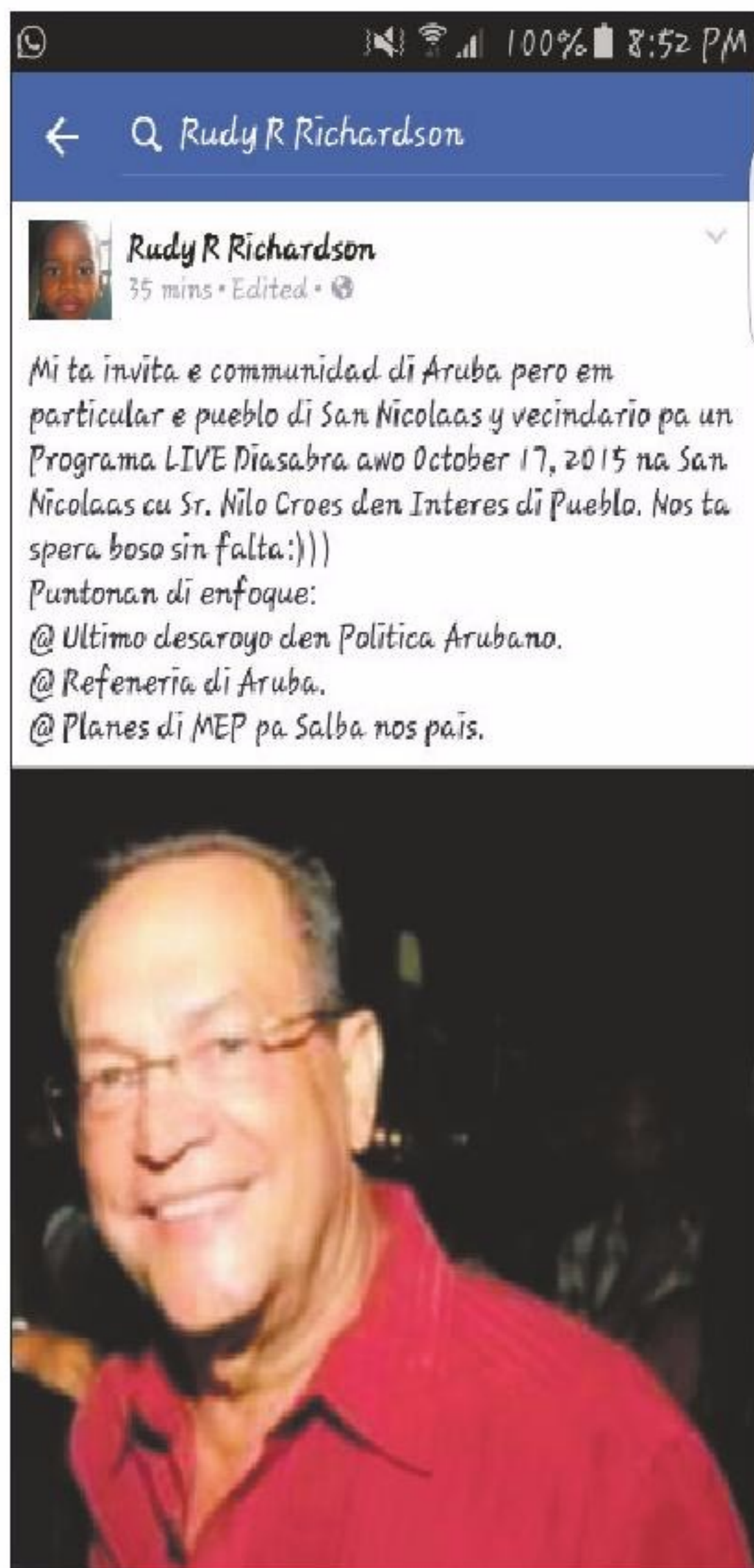
inverti y ta pesey ta "saca wowo" di tur ciudadano di Aruba. Loke Gabinete Eman y fraccion AVP no ta bisa ta cu proyectonan PPP ta continua pa pueblo paga e cuenta!

Caribbean
VIBE TA ON

Presidente
CERVEZA TIPO
PILSENER
BEER
Brewed in the Dominican Republic

#1 BEER OF THE
CARIBBEAN

DRINK RESPONSIBLY.



Companionan cu ta duna curso y training tin un oportunidad pa participa den un destaho financiero pa U.E.

Denter di poco lo implementa un proyecto regional financiero pa Union Europeo yama "Strengthening the Small and Medium Enterprises of the Overseas Countries and Territories in the Caribbean". E grupo COSME cu ta encarga cu esaki ta pidiendo companianan local cu ta interesa y dispuesto pa participa den e proceso di destaho pa e proyecto menciona. E contrato di e proyecto ta di un duracion cortico. Nan ta solicitando companianan registra cu ta duna curso y training pa participa den e destaho. Desde awe por manda CV di bo compania y su detayenan di contact na Departamento di Asuto Economico, Comercio y Industria na deaci@setarnet.aw, Topico: SME Programme.

FAVI a tene un accion di conscientizacion



FAVI, Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita, a tene diahuebs mainta 15 di Oktober un accion di conscientizacion en conexion cu dia internacional di e garoti blanco. Meta di e accion aki ta pa conscientiza e comunidad Arubano y automobilistanan ariba e uso y significacion di e garoti blanco cu un persona visualmente incapacita ta usa. Alavez stimula e persona ciego of cu un bista limita pa haci uso di su garoti diariamente.

E accion aki a tuma lugar na Djispie's Place cu colaboracion di sra. Hilda Franken. FAVI a inicia e accion aki caminda Charlene Marchena, guia di actividad di FAVI a hiba palabra y duna instruccion na tur cliente y voluntario presente. Despues e Vice Presidente di FAVI Sra. Willemien Thiel a hiba palabra y a splica mas di loke e garoti blanco ta significa pa su persona y a curasha e otro clientenan

pa tambe haci uso di nan garoti. Minister Drs. Paul Croes tambe a forma parti di henter e actividad. For di comienzo su wowonan a wordo tapa y di e forma aki Minister a hiba palabra na tur presente. Cu wowonan tapa, Minister a subi tram bao guia di nos directora sra. Cetty Baarh, ela haci un bishita na Sams y a bay cruza caya. Despues di a experiencia tur esaki e por a conta su experiencia.

Aparte di esaki, clientenan tambe a subi e tram (hopi di nan pa prome biaha) bao guia di nos voluntarionan, tambe un grupo di cliente di FAVI a haci uso di e oportunidad pa bay cana un rato den caya grandi y haci compras. E accion a consisti di partimento di foyetonan di informacion y tambe tabata tin un mesa di informacion cu medionan auxiliar. Den Havenstraat clientenan a haci demostracion di crusa caya bao di guia di Sary Wernet Kelly nos terapeuta di revalidacion.

Pa finaliza e mainta, e grupo

musical di FAVI a duna un bunita presentacion y pone ambiente na Djispie's Place cu nan repertorio musical. Tur esaki tabata posibel cu e ayudo di trahadornan, voluntarionan di FAVI, studiantenan di EPI, studiantenan di Universidad di Aruba y naturalmente e clientenan.

FAVI kier a yama un danki na tur esnan cu a yuda y tambe a forma parti di nos actividad. Si abo mira un hende cu e garoti blanco, tene bon cuenta cu su bista ta limita of e no ta mira mes. Yuda e persona cu limitacion visual ora cu e pidibo pa yudanza of ofrece bo yudanza. Automobilista ora cu abo mira un hende hisa un garoti blanco esey kier meen cu e kier cruza caminda, para bo vehiculo, dal un pito, pa asina e por cruza e caminda sigur!

FAVI kier a gradici tur persona cu di un of otro manera a yuda y sostene e accion aki.

Charlene Marchena, Guia di actividad

TRAINING "TAAL" Y "REKENEN"

(pa studiantenan di 6de klas di school basico)

Pa medio di e boletin aki nos kier a anuncia cu nos ta organisa pa alumnonan 6de klas di school basico un training di "TAAL" y "REKENEN". E training aki ta pa tur estudiante di 6de klas di school basico cu kier bay enseñanza secundario – nivel HAVO/VWO (Colegio Arubano, Colegio San Nicolas, de Schakel College) of nivel MAVO. Pa medio di un toets di "TAAL" y "REKENEN" lo ser selecta den luna di April 2016 "ken ta bay Ciclo Básico -1 of Brugklas, nivel HAVO/VWO".

Lo tin un training "TAAL" (idioma Hulandes) y lo tin un training "REKENEN" (matematica). Cada training lo tin un duracion di 15 ora. E training "TAAL" lo tuma lugar riba e siguiente fecha:

Fecha

Oktober 17, 2015 (diasabra) 1:00 pm – 4:00 pm

Oktober 23, 2015 (diabierna) 3:00 pm – 6:00 pm

Oktober 24, 2015 (diasabra) 1:00 pm – 4:00 pm

Oktober 30, 2015 (diabierna) 3:00 pm – 6:00 pm

Oktober 31, 2015 (diasabra) 1:00 pm – 4:00 pm

Lugar: Club Don Bosco – sala chikito (Noord)

TRAINING REKENEN ta tuma lugar riba e siguiente fechanan: November 6, 7, 13, 14, 27, 2015. Trainer: drs. Rudolf R. Kelly (onderwijskundige, rekenspecialist). Pa mas informacion tuma contacto cu drs. Rudolf R. Kelly na:

* cell 562-2119, * cell 594-9771, * tel 585-9774 of * email rr_kelly@yahoo.com

Gerick Croes di MEP:

Cambio di cobranza di motorrijtuigenbelasting ta un “ahustacion” pa ranca mas di pueblo!

Pa pueblo e ta difícil guli e pilder cu e sistema nobo di cobranza lo no bay costa mas. Den principio nan tin razon pasobra e declaracion haci door di Minister di Finanzas ta uno cu ta contradeci su mes y logicamente esaki ta crea iritacion. Netamente pa e motibo aki nos kier splica dicon su ponencia no ta cuadra cu realidad.

Segun bo tank bo ta paga

Na promer lugar el'a declara cu e cambio aki ta budget neutral. Den principio esaki lo mester significa cu pueblo NO ta bay paga mas na loke e ta custumbra di paga, por ehempel e 320 florin. Ta bon pa pueblo sa cu anualmente Servicio di Impuesto ta colecta aproximadamente 20 miyon florin na motorrijtuigenbelasting, pues den e caso aki e sistema nobo lo ta suppose di trece mesun tantoplacaynomas. Pero e Minister di Finanzas den mesun rosea ta subraya cu “segun bo ta tank bo ta pague”, pues cada bishita na pompstation lo significa cu bo lo bay ta pagando e motorrijtuigenbelasting pa cada liter cu bo tank. E frecuencia lo bay determina con hopi bo ta paga, pues aki bo no por ta papia di budget neutral mas. Remarcabel ta cu un sistematica asina bo lo no por controla y ta mas cu logico cu bo ta confronta bo mes cu e hecho cu kier of no, husto of inhusto bo ta obliga di paga mas. Aunke cu Minister di Finansa a papia di calculacion, mester enfatisa cu e no ta posibel pa haci 1 solo calculacion pa bo yega



na un suma ideal. Tin mas cu 60 mil auto ta core riba Aruba y cada un tin diferente uso. E ta masha facil pa papia cu e lo ta budget neutral pero 1 calculacion no ta representa tur e casonan individual. E asunto ta uno complica y hustamente esey nan mes a laga sa.

Gobierno no sa kico pa haci

Pueblo mes a ripara cu te cu awor Minister no a divulga kico lo bay ta e costo di accijns pa liter. Pueblo mester ta na altura cu na e momentonan aki caba ta pagando 61.4 cent na accijns pa cada liter cual costo ta basta halto. Si gasolin subi of baha mes Gabinete Eman no a baha loke e ta cobra pa cada liter. Pues cu cambio den cobranza di motorrijtuigenbelasting automaticamente esaki lo subi. E secrecia cu tin awor relaciona cu

e cambio y limitacion den duna informacion logicamente ta duna e impresion cu e motibo principal ta pasobra Gabinete Eman no sa precies kico pa haci. E ponencia cu ta wordo treci padilanti cu lo ta mucho tempran pa duna informacion ta uno absurdo debi cu falta apenas algun siman so den año 2015 pa nan bay trata e ley y Gabinete Eman kier introduci'e entrante Januari 2016.

Dos ehempel di calculacion

Apesar cu 1 calculacion no ta representa tur caso individual na Aruba ta importante pa pueblo haya un idea di kico e cambio lo por costa nan. Ehempel 1: Si un persona ta tank full 5 biaha pa luna y su capacidad maximo di tanki auto ta 50 liter lo significa 250 liter pa luna. Den un año esaki ta 3000 liter. Si presenta un escenario

cu Gabinete Eman dicidi di cobra 0.20 cent lo significa cu bo lo paga na motorrijtuigenbelasting 600 florin. Ehempel 2: Si presenta un escenario cu Gabinete Eman dicidi di cobra 0.30 cent lo nifica cu bo lo paga na motorrijtuigenbelasting 900 florin (3x mas!) Den un ehempel manera especificamente presenta e unico manera pa e por keda budget neutral ta pa cobra 320/3000 liter= 0.106 cent pa liter, pero for di paden nos por a compronde te na e momentonan aki cu e lo ta mas halto. Y si resulta asina mes bo mester tene cuenta cu e ehempel cu nos a duna ta uno basa cu bo ta tank 5 biaha pa luna pero realidad ta cu gasolin

ta evapora liher y bo ta bay hayabo ta tank mas biaha cu consecuencia bo ta bay paga mas di loke bo a custumbra.

Nunca gobierno ta sali perdi

Tene cuenta cu e cifranan ta un baloracion y no necesariamente ta refleha bo caso personal pero ta djis un ehempel pa ilustra con cos nan por bay cana cu cobranza di motorrijtuigenbelasting ora di compra gasolin. Logicamente e ta bay varia pa tur hende dependiendo cuanto biaha bo ta tank y capacidad di e tanki di bo auto. E ta obvio cu e intencion di gobierno aki ta uno sinberguenza! Pueblo no mester laga Gabinete Eman gañabo cu e cambio lo ta budget neutral te ora cu di berdad nan presenta calculacion final. Un cos ta sigur, loke sea e cobranza pa liter ta bay bira Gabinete Eman nunca ta bay sali perdi cu e cambio aki. No mester lubida cu tur e cambionan aki ta pa genera placa mescos tur otro medida y reforma fiscal na caminda. Ademas Gabinete Eman tur e tempo cu a pasa no a ni absorba accijns, tampoco aumento di coriente corda nummerplaat. Pero si kier castiga abo rancando mas placa di tur manera cu ta existi for di bo. Awor e ta obvio nan programa di gobernacion yama “CASTIGA PUEBLO”!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

Enfocando riba motivacion y resultado exitoso

Filomena College Mavo ta gradici ROTARACT pa e tremendo iniciativa pa e alumnonan di examen



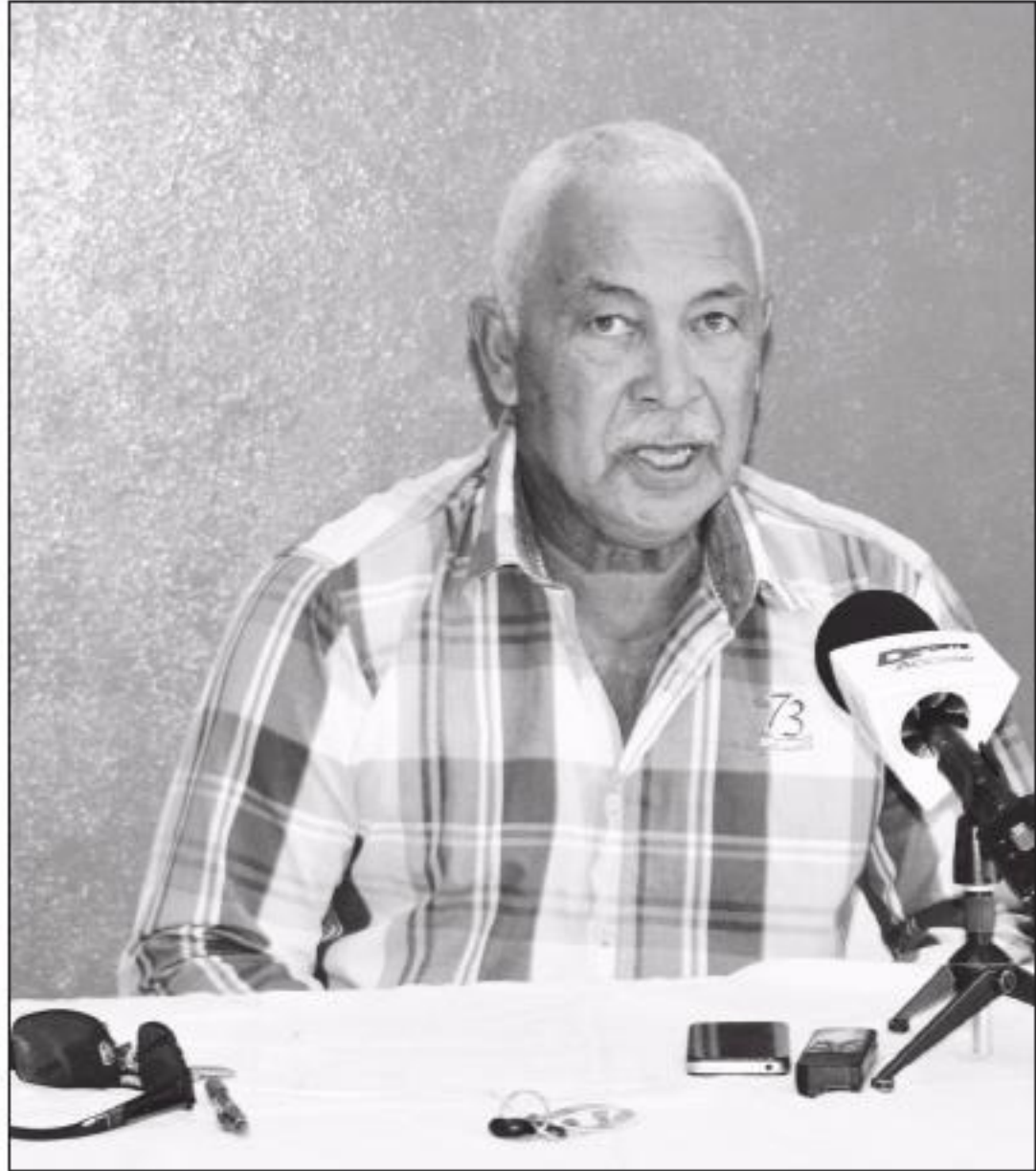
Dialuna anochi, e alumnonan di Filomena College Mavo a presencia un charla di motivacion y di resultado di nan encuesta tocante e formanan di siña. E organizacion dinamico Rotaract a compromete cu e alumnonan cu nan lo contribui cu 3 encuentro pa yuda nan den e formanan di siña pa nan S.O. y Examen, p'asina termina nan school secundario cu exito.

Un total di 76 alumno tin awor na Filomena College Mavo inscribi pa haci S.O. y Examen y mester bisa cu e alumnonan como e docentenan ta hopi entusiasma y energetico y ta trahando duro pa logra e meta final. Rotaract a prepara 3 workshop, unda cu nan lo concentra riba e aspecto di motivacion y conseho pa e alumnonan por yega na exito total. E trabao y dedicacion di e team dinamico di Rotaract ta di aplaudi y aprecia, ya cu ta den nan temponan liber nan a analiza tur e encuestanan y prepara e workshopnan pa e alumnonan di Filomena College Mavo. E anochi na Teresita Center a bay super bon y e alumnonan a disfruta di e charlanan como tambe e resultado- y consehonan con nan por siña mas efectivo y prepara nan schedule pa tin mihor resultado.

Filomena College mavo ta gradici di curazon e team di Rotaract pa e compromiso aki cu nan alumnonan y tambe kier manda gradicimento special pa Rotaract su miembronan, revista FOCUS y Tropical Bottling pa nan sponsor pa cos di come y bebe pa e anochi aki. Finalmente e alumnonan a duna e evaluacion final cu e workshop tabata uno hopi educativo y divertido y ta ansioso pa e siguiente workshop di Rotaract.



Felix Piña di Aruba Sport Unie Awe Songfestival di federacionnan na Centro Deportivo Libertador Betico Croes



Ya tin 9 pa 10 aña caba ta yuda ASU cu diferente actividad pa recauda fondo. Den e caso aki ta elabora riba un proximo song festival, dedica na tur federacion pa asina recauda fondo pa sigui cu e desaroyo y e gastonan cu ASU tin. Awe diabierna dia 16 di Oktober ASU ta organizando un song festival.

Participantenan ta: Alexin Peterson, Jacky Feliciano, Jason Banfield, Andres Tromp, Ricardo Croes, Nicole Dijkhoff, Gilbert Dijkhoff, Eksel Giel, Jonathan Croes, Gabriela Piesi, Amy Clark, Gina Werleman, Zuly Tromp, Olga Tromp,

Ziandra Espic, Julio Wever, Glenda Peña, Catherine Caraja.

Tur e participantenan ta di diferente federacion y nan lo representa nan federacionnan. Ta spera un publico grandi presente pa aplaudi nan y waak ken lo ta e ganador/ganadora. Tin dos diferente categoria. Categoria chikito A y categoria B grandi. ASU ta invita e pueblo deportivo pa apoya bo federacion. E festival ta tuma lugar den Centro Deportivo Libertador Betico Croes. Entrada ta 15 fl. Por cumpra na oficina di ASU mes y na porta.

PERSUASION

BY: Bomby R.

Parlamentario Glenbert Croes na Rumba 91.5



"Estamos viviendo una situacion de emergencia" segun el sr. Croes, la situacion que se vive hoy dia en Aruba es de emergencia. Esto debido al gasto sin control del gobierno que, han aumentado la deuda astronOMICAMENTE en mas de dos mil millones. Y el paquete de medidas que vienen a partir del 2016, mas la que ya han empezado a implementarse, es mas que una emergencia. El aumento escolar, parking meter, el del BBO, pero viene el de la gasolina para cobrarles muchas veces mas lo que se pagaba anteriormente; otra vez se aumentará el BBO, que ahora sera ABB y se duplicará en porcentaje se habla de 6 a 8 %. Impuesto a cualquier transaccion bancaria que realice, inclusive en su propia cuenta. Anexele a eso el precio altísimo que pagamos de agua y corriente. Hoy dia el precio del barril de petroleo a menos de 40 dolares, pero increíblemente nuestro pueblo, está pagando mas caro que

cuando estaba a 90.

Esas solo son algunas que tendrán que tomar ellos. para masacrar nuestro pueblo y poder cumplir con las exigencias del CAFT. Pareciera que esas oficinas, los trajes, la corbata hace inmune a los gobernantes y sus parlamentarios.. Sera que no sale, no van al supermercado!! La educación de los niños debería ser gratuita; es la base, el fundamento de toda sociedad. Todas estas medidas estan consumiendo nuestro pueblo. Esta gente no votó para esto.

Un pueblo que fue desilusionado y que está viviendo una triste realidad. Solamente el aumento de agua y corriente genera una cadena inflacionaria, donde el propietario del supermercado va a incluir sus gastos en los precios de sus productos y sera el consumidor final que pagara todo. Inclusive hay lugares que ya estan vendiendo media docena de huevos ... Esta es la triste realidad

que todos los politicos y ciudadanos en general debemos de crear conciencia. Estamos en un momento cardinal y crucial para nuestro pais. No podemos quedarnos cruzado sin hacer nada. Y yo quiero decirle al que venga, quien sea el proximo gobernante, que ya no hay tiempo para errores. Hay que hacer las cosas como son, no hay mas espacios para fallar, agregó.-

Es una reflexion: vuelvo y repito, es especial a nosotros los políticos que ya al pueblo se le hace difícil creerle, que fueron elegidos para servirle al pueblo, no para sus intereses personales, sino para todos. Muchos se creen emperadores y que son ellos los que están arriba de la piramide. Noooo, el pueblo es el soberano y es quien tomará la decision final. Nada es para siempre, enfatizó.

Parte de la entrevista en PERSUASION, sabados al mediodia, Rumba 91.5.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Segun drs. Booshi Wever di UPP:

J'accusse 3:

AZV, Hospital y minister a scoge pa no publica number y no haci denuncia!

UPP a haci pregunta en torno di posibel actonan inapropia ya cu tin cierto specialistanan laborando den sala di operacion di hospital. Riba nos insistencia un paar di luna despues di e prome denuncia, AZV a bin dilanti cu enberdad tin un investigacion tumando lugar door di un compania di Curaçao. Sinembargo di parti di minister Schwengle a keda un silencio hermetico. Dia 28 September 2015, UPP a publica un articulo 'J'accusse part 1', unda a haci un denuncia publico di posibel actonan inapropia di cierto specialistanan. El'a bisa cu a bira tempo pa tanto AZV, hospital y minister Schwengle bin dilanti y duna cara riba e asunto aki. UPP a bisa cu si no contesta nos preguntanan, nos lo menciona number di esnan involvi y lo bay haci denuncia oficial al respecto.

Siman pasa UPP a bin cu otro denuncia 'J'accusse part 2' posibel actonan



na Imsan. Aki tambe pregunta a wordo haci pero atrobe tin silencio hermetico. Dia 13 di Oktober 2015 ta net dos siman cu nos a publica y a pidi esnan involvi pa bin dilanti sino nos mes lo divulga e nombrenan. Den brievebus nos a haya documentonan cu ta ilustra actonan di dos cirujano cu den nos concepto ta por lo menos inapropia y mester tene den mente kico AZV a bisa siman pasa riba e asunto di waarneming y ki ora por papia di waarneming.

Por papia di waarneming solamente ora cu especialista ta malo, cu vakantie of ta afor cu un of otro conferencia. Nos kier a mostra riba solamente un acto di casonan inapropia unda Dr. Ponson ta opera di 23 di Oktober 2012 y mesun momento Dr. Daryanani ta operando tambe dia 23 Oktober 2012. Dr. Ponson ta cobra pa tur dos! Con esaki por ta? Asina probablemente lo tin hopi mas casonan inapropia. Nos a bin comprende cu AZV a yega na un acuerdo cu Dr. Ponson pa paga

bek. Si no tin actonan inapropia a tuma lugar. dicon mester paga bek? Den nos publicacion di siman pasa nos a mostra cu den un gesloten beurssysteem, esun cu cobra dobbel ta cometiendo fraude, no tin otro splicacion. Y no ta na AZV pa no haci denuncia y si e director tuma riba su mes y no haci denuncia, e tambe ta bira complice di actonan inapropia aki. Ta di spera cu despues di esaki, AZV, hospital y

minister bin dilanti y bisa algo al respect pasobra nos ta convenci cu nan tur ta na altura di e actonan aki.

Ta di spera tambe otro partido politico alavez tanto gremio comercial y sindical nan voz resona tocante esaki, pasobra aki nos ta papia di miles di florin cu nos pueblo tin derecho riba dje. Proximamente UPP lo bay haci denuncia oficial na Ministerio Publico.

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera
pa Mata, Graniet. Tambe**

**nos ta Rosa Tereno,
Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Un Mainta Diferente

Top 95

Lyonel Dirksz



Tur dialuna pa dibierna di 9or di mainta pa 12or

Un Mainta Diferente

Pa alegra bo mainta cu motivacion, salud, noticia, farandula, humor, musica, hopi premio y topiconan interesante.

Curaçao:

showbizz Internacional ta anuncia su promé 2 artistanan:

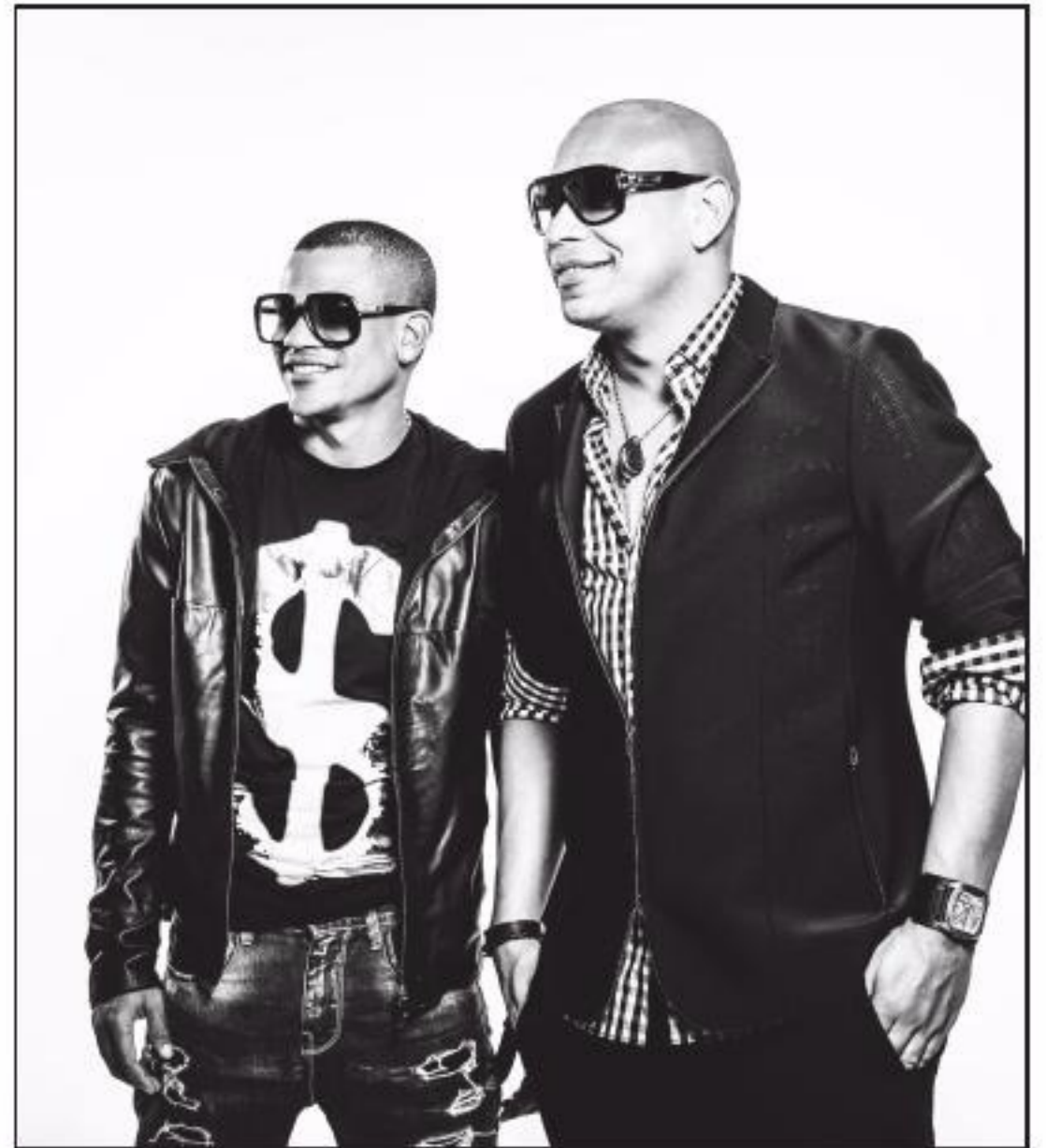
Gente De Zona y Elvis Crespo den Viva La Música Latina 2016



Cu hopi orguyo Showbizz Internacional ta anuncia nan promé dos artistanan pa e festival. Gente De Zona y Elvis Crespo ta forma parti di line-up di 'Viva 2016'.

Gente De Zona, ta e grupo latino di momento! E fusion di sabornan Cubano/ reggaetòn cu a originá na aña 2000 door di su fundador Alexander Delgado e aña aki a wòrdo galardoná cu 2 premio Latin AMAs como e grupo mas sobresaliente y e otro pa e cancion tropical favorito di aña. Miembronan di e grupo Alexander Delgado, Randy Malcom Martinez, Jacob Forever, Nando Pro, Michel Delgado ta pèrcurá pa e grupo figurá entre e favoritonan pa un público di tur edad. Durante e fin di siman dia 3 y 4 di Juni, 2016 ta primintí Gosadera total, sigur momento cu e hit di 2015, keda interpretá riba escenario durante Viva 2016. Na 2014, Gente De Zona a jòin Enrique Iglesias y Descemer Bueno pa producí e hit, Bailando y mas o ménos 8 luna pasá ta bolbe jòin otro mega artista, Pitbull pa producí Piensas. Gente De Zona cu diferente number 1 riba cartelera musical internacional Billboard, definitivamente ta é grupo latino mas solicitá actualmente!

Elvis Crespo, no ta desconoci- el'a caba di duna un presentacion electrificante na Aruba. E regreso di Elvis Crespo despues di 5 aña na Corsou lo ta mas mihor cu nunca. E ganador di 12 premio Lo Nuestro, 2 premio Grammy Latino lo tey pa interpretá tur su hitnan un tras di otro.



Durante di e aña aki, Crespo su hit Tatuaje hunto cu Bachata

crea un ambiente total durante di 'Viva 2016'. E di dos edicion pa Viva La Música Latina Curaçao,



e ta un artista cu por laga público disfrutá di diferente género musical latino. Esaki ta exactamente loke ta bay haya tambe. Hunto cu su hitnan, Suavemente, Pintame, Tu Sonrisa, Nuestra Canción y mas Crespo lo zona, bachata, latin pop, reggaetòn y mucho mas p'asina

ta diana 3 y 4 di Juni, 2016 na sitio di parkeo di Sambil. Por sigui e página di Facebook di Viva La Música Latina Curaçao pa keda informá. Pronto lo publicá mas detaye di venta di kaarchi pa e festival cu e aña aki ta primintí di bira un fiesta total!

Wendy's & Coca Cola Back 2 School Campaign un exito total!

Wendy's & Coca Cola kier a gradici tur hende cu a bishita nos restaurantnan den e temporada di Back 2 School y cu a participa cu nos campaña. Hopi hende a participa y nos ta sumamente contento di por a regala premionan great pa e temporada di Back 2 School! Tur e participantenan aki a cumpra

mas cu Afl. 35 na productonan y a upload nan potretnan riba nos Wendy's Aruba Facebook page.

Durante nos campaña a regala casi tur siman un premio manera I-phone 6 Plus, Apple watch y Mini Ipad 3. Pa e gran final nos a saca e 7 feliz ganador cu a keda den nomber di:

Wendy's Upsize gratis pa un año largo –

Jenelee Gamarra

Coca Cola gratis pa un año largo –

Angy Penja

Wendy's gratis pa un año largo –

Zoraida Maduro

Apple Watch –

Michelle van Kessel

Ipad mini 3 –

Aura Croes

Iphone 6 Plus – Gold –

Hellen Koolman

Iphone 6 Plus – Black –

Jeffrey Brooks

Nos ta felicita tur nos



ganadornan y alavez ta invita tur hende pa pasa bishita nos restaurant

situa na Palm Beach cu ta completamente renoba y disfruta di nos

promocion actual cu ta Wendy's Pulled Pork cu BBQ saus! Nos ta habri

te cu 1or di marduga tur dia, asina ta pasa awe mes!

LIMITED TIME ONLY

BBQ PULLED PORK SANDWICH



Wendy's



WENDYSARUBA



Ricibiendo elogio for di tur skina

Maybelline New York Fashion Night a surpasa tur expectativa y publico a disfruta plenamente di un show di nivel internacional



E anochi simplemente no por a bay miho y asina diasabra ultimo, Aruba a cera cu e prome Maybelline New York Fashion Night, unda cu e publico a keda asombra y completamente convenci di e gran talentonan di e excelente calidad y profesionalismo di nos artistanan di makeup local, celebrando

en grandi e 100 aña di existencia di Maybelline New York. E team dinamico, bou supervision di Lizayra Tromp Polak y Ronchi de Cuba, a percura pa deslumbra tur hende for di e escogencia di decoracion den e colornan preto y roos, cu ta refleha e colornan di Maybelline New York,

te cu e coordinacion di e detayenan pa e anochi, permitiendo asina tur e publico presente disfruta plenamente di e anochi. Sin duda cada un di e artistanan di makeup, a percura pa presenta e ultimo tendencia y grito di moda pa loke ta trata arte di makeup. E modelonan di KOMA models, bou

auspicio di e guru di mundo di modelahe; Ronchi de Cuba, a capta atencion for di momento cu nan a sali, luciendo un impactante creacion di makeup, combina cu algun acesorio cautelosamente escogi pa resalta e makeup den su totalidad. E publico por a disfruta y biba cada tema di e 6 artistanan di makeup: Endy Croes, George Bislip, Andrew Curiel, Andreina Balza, Edgar Kock y Rafael de Cuba. Cada un a cautiva orguyo cerca cada un di e invitadonan y sigur a capta atencion for di e momento cu e prome modelo a sali te cu e ultimo, creando curiosidad pa wak e siguiente modelo y su makeup.

E anochi simplemente a marca historia pa loke ta trata evento di show di nivel internacional y di caliber hopi halto, unda cu e producto di Maybelline New York, a demostra un biaha mas di ta un marca cu ta diseña pa tur tipo di hende muher pa djis haci nan luci mas bunita. Un aniversario di 100 aña sigur ta algo di aplaudi y balora, mirando cu Maybelline New York a sa di musta di ta innovativo y revolucionario den e

mundo exigente di beyeza y makeup. Finalmente e team dinamico di Maybelline New York Fashion Night kier gradici: Medicosmetics Aruba N.V., Maybelline New York Puerto Rico, Trash by Ronchi, KOMA Models, Swingmasterz, Elite Productions, staf di Renaissance Convention Center, Endy Croes, George Bislip, Andrew Curiel, Andreina Balza, Edgar Kock y Rafael de Cuba y Jason Margarita y Julissa Margarita pa un tremendo video production. Un palabra di danki ta bay pa Tropical Bottling cu a kere den e evento aki y a sponsor e dushi biñanan di marca MATUA, cu a trece un toke special durante e anochi aki na e invitadonan. Un gradicimento enorme ta bay na Brickell Bay Boutique Hotel, Sun Specs, Juleyka Marquez, Heavens Hairstudio, Mirage Spa Academy, The Mirrors y Trash by Ronchi pa e excelente premionan di reparti como doorprizes pa e invitadonan y tambe un palabra di danki na tur e medionan di comunicacion, cu a sa di brinda nan sosten y apoyo pa e evento aki.



Playoff HEINEKEN Softball Femenino: Jaguars y Eagles

Wega 1: Diabierna 16 di Oktober pa 7:30 pm Game (1),

Wega 2: Diasabra 17 Oktober pa 7:00 pm Game (2) y

Diadomingo 18 Oktober pa 11:00 am Game (3).

Wega di Diadomingo ta si dado caso e serie empatata diasabra y mester un wega decisivo diadomingo. Tur e weganan aki lo ta na veldnan na Pos Chiquito.

Ganador lo enfrenta den un serie di best out of (5) versus Aruba Bank Lady Tiger pa determina campeon Femenino di Aruba pa cu aña 2015

Solo di Pueblo...Noticia Local....

“E importancia di e garoti blanco cu strepi cora”



Kisas Abo nunca no a mira un hende cana cune, y ta puntrando bo mes ta kiko e ta.

E garoti ta un stoki fini color blanco y cu strepi cora, cu ta wordo usa dor di hendenan cu tin un limitacion di bista, esaki kiermen cu sea nan no ta mira bon of nan no ta mira mas.

E garoti aki ta un simbolo internacional cu a wordo introduci riba 15 di Oktober na aña 1964. Tur aña ariba e dia aki FAVI ta celebra e logronan di e clientenan di FAVI cu tin un limitacion di bista. Tambe e garoti ta un medio auxiliar pa concientisa e comunidad, cu e garoti ta necesario pa un persona cu limitacion di bista. Cu e garoti personanan cu un limitacion di bista por sinti nan mes sigur y funciona independiente.

Muchanan y adultonan di tur edad cu tin un limitacion di bista por haci uzo di dje. Ora bo wak un persona ta cana cu e garoti e chens ta grandi cu e no ta mirabo mes. Pesey sea atento y hala un banda pa e pasa of si por brinda asistencia. No lubida di introduci bo mes prome, cu bo yude.

Na Aruba poco ta clientenan di FAVI cu ta uza e garoti independiente den nos comunidad,

pero hopi ta e clientenan di FAVI cu tin nan garoti. Nan ta skoge pa uze diariamente na cas den propio ambiente, durante un actividad social, na scol of na trabao.

Ora nos di FAVI sali den grupo e garotinan ta move di robes pa drechi sin fin. E ta bira un bunita atracion pa e wowonan cu si por mire. E ta nos manera di muestra cu nos por! Cu e garoti nos no ta cai asina liher, pasobra e ta alerta nos di obstaculonan na tempo. Pero e ta un practica di tur dia y si nos comunidad acepte, mas facil nos clientenan lo uze.

Den trafico nos ta visibel tambe, e garoti ta lombra anochi y den dia. E automobilista atento no lo here di bista. Ora un persona cu limitacion di bista kier crusa caminda, elo para na acera y e lo lanta e garoti pa duna e automobilista of usuario di caminda e señal cu e kier crusa y elo warda te ora bo para of slow down pa dune un chens pa crusa.

Lo ta hopi bon si e automobilista por zona un pito suave pa asina e por ta mas sigur cu ta ok pa e crusa.

Kisas abo conoce un hende cu mester un garoti pasobra e no ta mira mucho bon, semper bo por aserxe y conte kiko bo a lesa of por tuma contacto cu FAVI na 5825222 of 5825051. FAVI ta situa na primavera 233 den vecindario di Scol Conrado Coronel.

Famia a uni den e lucha contra cancer di ovario

Jamil Werleman ta core "Baystate Marathon" na honor di su acto-prima Shavienne

Jamil Werleman ta un hoben Arubano cu un pasion grandi pa coremento. Semper el a train hopi duro y ta miembro di Aruba Malmok Runners y Run For Your Heart. Recientemente, enfermedad a bati na porta di su acto-prima y consecuentemente Jamil Werleman a intensiva su entrenamiento y a priminti pa core un marathon internacional na honor di su prima pa demostr'e cuanto e mes y henter nan famia ta stim'e y cu tur hende ta para manera un muraya di proteccion rond di dje den su lucha.

Pa e marathon Jamil Werleman lo bisti su shirt special cu ta refleha cu e ta "Run for a Purpose" y cu su enfoke Shavienne Boekhoudt, kende ta yiu di su primo. Ademá, e famia ta desea mas consciencia pa e enfermedad cancer, particularmente cancer di ovario, pa cual Shavienne ta siguiendo tratamiento.

Aruba lo tin un delegacion di 16 coredo individual participando na Baystate Marathon, cu ta tuma luga na Lowell, Massachusetts pa di 27 aña consecutivo. E marathon ta conta cu 5000 participante di tur parti di mundo. Ademá di Jamil (pa Aruba Malmok Runners), lo tin 11 coredo di Run For Your Heart y 4 coredo di Good To Be Active coriendo Baystate Marathon riba dia 18 di oktober, dus un total di 15 coredo.

Prome cu e coredonan a biaha, e famia di Jamil y Shavienne a reuni na Wilhelmina Park, bisti cu nan Aruba logo t-shirt, pa un photoshoot; Jamil tabatin su "runners shirt" cu e number di Shavienne riba dje pa muestra nan famia.

Jamil Werleman a expresa cu e ta gradici Dios, cu ta dun'e hopi forza pa por core e marathon; su señora y su yunan pa nan sosten durante di tur e lunanan di training fuerte; su coach; y su coleganan di Run For Your Heart y Aruba Malmok Runners. El a gradici tambe esunnan cu a yud'e realisa e biahe cu ta su Coach Koos Veel y sponsors Dasem NV y Fredco.

Esaki ta su prome marathon y Jamil ta 100% mentalmente prepara, e ta positivo y cla pa e reto.

Shavienne a agrega cu mescos cu su famia ta para 100% cune, henter su famia ta "back up" Jamil tambe y aunke nan no lo t'ey cune na e marathon, nan ta "cheer him on" for di Aruba.

E pashent di 19 aña di edad a splica cu su tratamentonan ta bayendo hopi bon, cu su "ups and downs", pero e ta positivo "all the way" y sin duda; bida tin cu sigui. Shavienne ta bisa cu na e di prome luga loke ta motiv'e ta Dios, cu ta "duna mi bida tur dia". E ta di opinion cu tur cos ta pasa pa un motibo y cu e ta lanta tur dia gradici Dios. Bo tin cu sigui biba y no por keda wanta bo mes den miseria, Shavienne ta remarca.

El a agrega cu semper e ta lanta contento y ta pone un smile riba su cara pasobra e enfermedad cu e tin ta afecta otro hende tambe; mester sigui bay dilanti y aunke tin dianan cu e no ta sinti positivo y ta sin gana, toch e ta haya algo positivo den tur dia y ta enfoca riba esey.

Esaki ta conseho cu Shavienne ta comparti cu otro hende tambe, pa nan ta positivo, rondona nan mes pa energia positivo. Su perseverancia y positivismo ta briya den su smile y su wowonan. E tin hopi confiansa tambe den Jamil y cu e lo logra su meta na Baystate Marathon. E ta aña di cu semper e tabatin gana di cuminsa core, e ta inspira pa Jamil, pero asina mes nunca el a cuminsa pasobra hecho ta cu su cama tabata mas dushi. Despues cu el a cuminsa traha na aeropuerto, menos ainda e tabata haya chens pa cuminsa train, pasobra su dianan a bira hopi druk.



Solo di Pueblo... Noticia Local

Minister Paul Croes: Estudio ta muestra 1 di cada 2 mucha ta wordo geter (bully)



Un estudio realisa pa Telefon pa Hubentud 131, Central Bureau di Estadistica (CBS) y SKOA a muestra cu e situacion na Aruba pa locual ta "bullying" ta preocupante. Compara nos cifranan cu Hulanda y Merca, Aruba su indice di termento ta mas halto. "Un estudio cu a sali for di un cooperacion importante entre e tres organisacionan aki. Un ehempelpa henter etereno social siguramente. Un estudio cu ta duna nos e

informacionan necesario pa crea maneho dirigi riba e prevencion y consientisacion contra termento na scol y den nos comunidad", Minister Paul Croes di Hubentud a bisa.

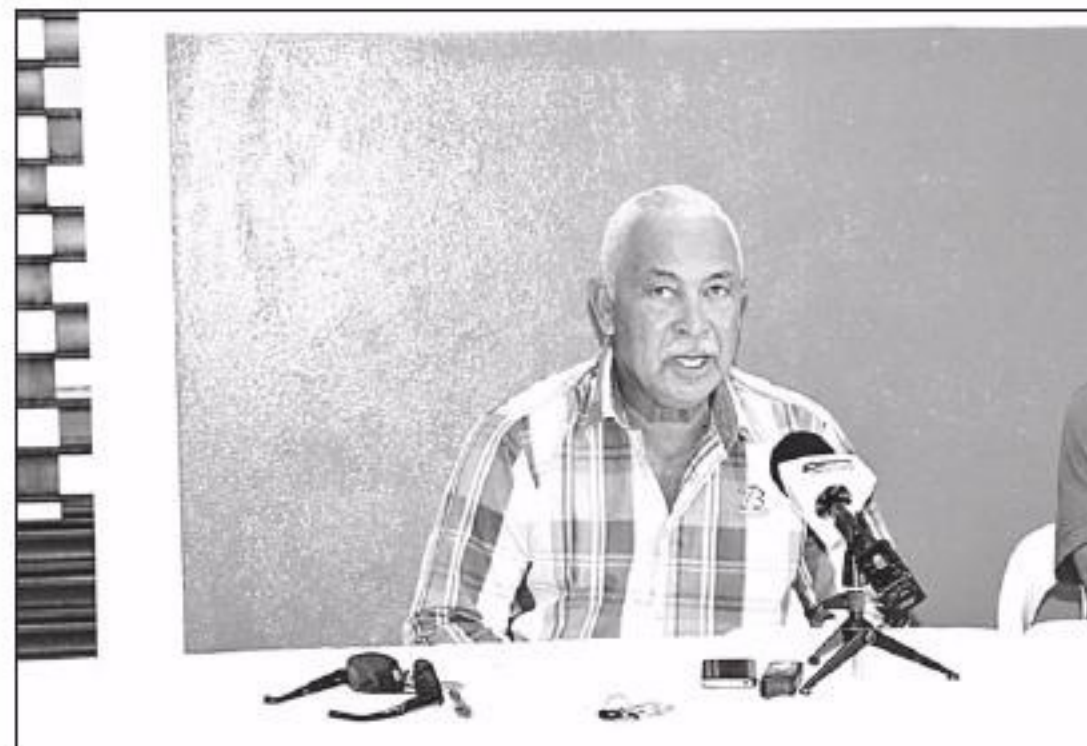
"Nos muchanan merece proteccion na unda cu nan ta. Nan derechonan mester wordo respeta segun tur ley y tratadonan internacional. Lamentablemente termento ta keda kibra

e derechonan aki di nos muchanan. Y nos mester hunto sigi bringa e fenomeno aki", Minister Paul Croes a bisa. Minister Paul Croes (Asuntonan Social y Hubentud) hunto cu su colega Minister Michelle Hooiboer Winklaar (educacion) a presencia e resultado di e estudio y e programa cu diferente maestronan a sigui pa asina combati e fenomeno di "bullying" na scol.

56% di muchanan a muestra di ta wordo geter na scol. Tambe e resultado di e estudio a muestra cu no ta solamente dor di otro muchanan sino tambe dor di un adulto nan ta wordo geter (20%). "Mi ta kere cu si nos kier sigi baha e cantidad di muchanan cu ta wordo geter, mayornan for di cas mester siña nan juinan riba e consecuencianan negativo cu termento tin riba e victimanan. Tin casonan conoci cu resultadonan fatal pa motibo di bullying, y esaki nos mester sigi combati y preveni. Pabien na CBS, Tph y SKOA cu tremendo programa contra termento", Minister Paul Croes a conclui.



Felix pena di Aruba sport unie



9 pa 10 ana caba ta yudando ASU cu nan diferente actividad nan pa recauda fondo. Den e caso ki lo tin un song festival dedica na tur e federacionnan asina nos por recauda fondo pa sigui cu e desaroyo nan y e gastonan cu nos lo tin. Anto nos tin diabierna awor dia 16 di October un song festival participante nan lo ta: Alexin Peterson, jacky Feliciano, Jason banfield, Andres Tromp, Ricardo Croes, Nicole dijkhoff, Gilbert Dijkhoff, Eksel Giel, Jonathan Croes, Gabriela piesi, Amy clark, Gina Werleman, Zuly Tromp, Olga Tromp, ziandra

espis, Julio Wever, Glenda Pena, Catherine caraja, tur e candita nan aki ta di diferente federacion nan y nan lo representa nan federacion nan cu publico presente cu lo aplaudi nan y wak ken lo Sali e ganador/ganadora di den dos diferente categoria. Categoria chikito A y categoria B grandi. Dus Diabierna awor lo tin bon song festival 8or den centro deportivo Betico Croes, entrada ta 15 fl y por cumpra na oficina di ASU mes tambe y na porta tambe kaarchi lo wordo bendi. Publico present eta bon binil.

Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente r
Mas di 15 año di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 no
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

Solo di Pueblo... Noticia...

PERSUASION

REVISTA RADIAL Y ESCRITA . RUMBA sab. 12 a 1 pm y solo di pueblo , miercoles

Familia que tal !!

Llegando a mitad de Octubre , exactamente dia 287, faltandonos dias para terminar este 2015.

El pasado dia 12 , dia de la raza internacional , queremos felicitar a todas las 96 nacionalidades residentes en la isla feliz Aruba. Recordandole a todos que somos multiculturales , descendiente directa o indirectamente de otras nacionalidades , somos una mezcla de distintas egnias . Y todos podemos convivir en armonia y por el bien comun de nuestro pais , donde residimos todos en unidad total , no hay lugar a diferencias , ni ofensas por el lugar donde venga, idioma que hablan etc. y tenemos la mayor cantidad de nacionalidades por metro cuadrado del mundo.

Seamos felices y luchemos por lo mejor: " ARUBA SOMOS TODOS "

El papa Francisco dijo delante de la camara de representantes de los Estados Unidos de America a todos los diputados y senadores , "la mitad de ustedes , incluyendome a mi, somos extranjeros, inmigrantes, entonces porque darle mal trato, abusos a lo que nosotros tambien somos".

Hoy le presentaremos la entrevista del pasado sabado a traves de rumba 91.5 fm . A un empresario local , ex ministro de telecomunicaciones , el sr. Junior Croes. Quien nos comenta sobre los impuestos, poder adquisitivo, como afecta

los proyectos del gobierno a los consumidores.

Cuales son los impuestos que paga un empleado .-

Tenemos el loombelasting, tenemos las primas de seguro social azv y el seguro de pension

el impuesto por entrada lo paga 100 % el empleado , los otros , el peso mayor recae sobre el empleador

Como beneficia o perjudica los proyectos del gobierno?

Tenemos un gobierno quelamentablemente ha redoblado la deuda del pais en muy poco tiempo .

Han gastado mas en 6 años que en toda la historia de la isla; es decir desde 1986 al 2009 , se gasto menos que en la actualidad. Eso significa que se gasta mas que lo se gener. Y alguien lo tiene que pagar; ese alguien se llama PUEBLO.

El aumento del BBO que ahora es de 3.5 en total lo aumentaran con el nombre que sea y pagaremos mas de eso hay que estar seguros.

La inverson no es mala pero hay que hacerlo controlada y sabiamente en el momento adecuado y generar los fondos para pagarlo.

De ahi el informe del CFT que se endeuda el estado y lo mas grande del caso es que en ese informe se dice que solo el 1 % se invirtio en renovacion y enbellecimiento del pais, donde fueron a parar esos 2,000 millones de deuda ?

** De cuanto porciento (%) será en realidad el ABB

Se dice que de un 6 a 8 % , pero no hay mucha claridad en eso , se dice que será el reemplazo del actual BBO que es de 3.5 . Lo unico que es seguro es un aumento a partir del 1 de Enero 2016.

La informacion que se tiene es muy poca solo por la prensa nos enteramos, pero nada en concreto. Pero una cosa si esta bien clara pagaremos mas .

Parkingmeter

Nunca he estado en contra de este proyecto porque es internacional el sistema de parqueo por los gobiernos . Introducirlo en este momento creo que no es el adecuado. Ya el comercio de Playa sufrió un duro golpe en sus ventas o entradas con el tram, que en nada ha beneficiado al comercio del centro de la ciudad .

Con parqueos vienen a empeorar la situacion dificil que estan pasando. No solo los dueños sino los empleados que han visto bajar sus entradas por comision por venta, etc .

Sino que tambien tienen que gastar en parqueo, perjudicando aun mas sus entradas.

Tiene conocimiento sobre una ley que dará autoridad al empleador a solo contratar por 3 meses?

No tengo conocimiento, pero si he oido algo al respecto , esperemos su aprovacion y lo analizaremos.

Su conclusion en general

Si nuestros gobernantes siguen gastando mas de lo que consiguen, seguiremos empeorando . Ellos vienen con medidas, nuevos impuestos, etc. pero ellos mismos no bajan sus gastos, si le exigen al pueblo. Siguen gastando sin importarle lo que eso genere.

La solucion es empezar ya a reducir sus gastos en todos sus departamentos

ministeriales, es imposible e inaceptable que el CFT tenga que supervisar y decirnos donde o como podemos gastar . Al final del dia el pueblo es quien pagara.

Los esperamos el proximo sabado al mediodia .

Nuestro wsaap 741-7472 y el 592-8418 para informacion.

Kia Rio 2008

price :10500 florin. however offers are welcome

automatic , full equipped .

Vehiculo ta hopi bon cuida .

Tlf: 5694343



**Chrysler 2003.
Automatic ; airco ;full
equippa.**

**Price :10 mil florin.
however offers are
welcome
call 5694343.**



Solo di Pueblo... Noticia...

Minister Michelle Hooyboer - Winklaar

“Exito na cas y scol ta cuminsa cu comunicacion positivo” Tayer pa mayornan di Tienda di Educacion



E necesidad di tin un instancia, un sistema, un grupo of persona pa contesta peticion di un mayor cu mester di un ayudo, conseho, ta loke a inspira e grupo di Tienda di Educacion, pa a wordo crea cu ta duna, conseho of sosten den educacion di mucha y hoben. Awendia e number 161 ta algo cu no por falta den un mayor su bida. Pa acentua e importancia di comunicacion entre mayor y yui aun mas charlanan ta ser teni na scol y na diferente ocasion pa muestra cu tin mucho mas manera pa educa un mucha y sostene den bida.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta mira e importancia den cuadro di celebracion

di e luna di Enseñansa pa no solamnete pone enfasis riba e docente of e alumno pero tambe un oportunidad pa duna mas sosten na e mayor na cas.

Den un sala completamente yen na Biblioteca Nacional, Tienda di Educacion a duna un charla na un grupo di mayor y maestronan presente.

Y ta un charla manera a wordo duna dor di Tienda di Educacion, cu ta basa su mes den e potencial di bisa locual cu bo kier haci en bes di locual bo kier pa bo jiu haci, na unda sinceridad y e manera mas eficaz pa bin cu solucionan y no haci di bo conversacion cu bo jiu un interrogacion ta loke ta e mensahe duna.

Internacionalmente, un Tienda di Educacion, ta un requerimento cu bo mester tin pa cumpli cu e tratado di derechonan di mucha cu ta wordo celebra dia 20 di November. Algo sumamente importante den bida di mucha y mayor, e mandatario encarga cu Educacion ta expresa.

E importancia ta grandi pa tin personanan cu experiencia di trata cu sentimentonan. Corina Linssen ta duna di conoce cu e disponibilidad di Tienda di Educacion a crece significativamente.

Na 2014, a registra 300 caso cu for di cual 35 tabata bishitanan na cas. Awe na 2015 e cifra di 300 ya caba a duplica su mes, mientras cu e bishitanan na cas ta actualmente 80. Bishitanan cu ta requeri mas di un bez y ta ripiti su mes pa sigui trata e casonan personalmente.

“Un mucha no semper por expresa su mes cu su sernan keri, riba cierto cosnan cu ta pasa cune. Un hoben mayoría bes ta cera su mes den silencio sin por expresa dor cu e no kier faya un di su hendenan rond di dje, sin realisa e daño emocional cu e ta haci na su mes. Un mayor na su bez tin bez no sa con pa expresa su mes y ni con pa aplica un disciplina sin hurt e mucha. No ta falta di comunicacion,

ni tampoco falta di confianza, ta simplemente cu e amor pa e sernan keri ta asina grandi cu e comunicacion ta tranca. Ta na momentonan asina cu Tienda di Educacion ta di vital importancia.

Bullying, pestmento, fayonan den testnan na scol, abuso na cas, abuso sexual ta topiconan cu ta resalta den e combersacionnan, pero tambe e repentino perdida di un persona keri.

Tienda di Educacion, conseho of sosten den educacion di bo yui, su telefoon ta 58887100. Website www.tdearuba.com. Situa na Pampunastraat 14, Dakota, Aruba. Special helpline yama 161 gratis.



Mario's Septic Service

Pa tur tipo di pos, tuberia
pa hotel y negoshi

Santa cruz #376
560-3500 / 565-4477
marioseptic@gmail.com

Solo di Pueblo... Solo Salud...



Oral Health Foundation Aruba
Palm Beach 282 ,Noord
E: info@oralhealthfoundationaruba.com
W: www.oralhealthfoundationaruba.com



**Con pa
abona
na
Solo di
Pueblo?
Facil...**

Yama nos

oficina na

585-9500

y nos lo

entrega

bo corant

tur mainta

tempran den

bo porta di

cas. Costo di

Abono: Afl.

35.00 pa luna

Fecha Diamars 13 di october 2015

Persona di contact Dr Jerrely Franca
Telefon: +297 5941812
E-mail: info@oralhealtharuba.com

Pagina 1

ORAL HEALTH FOUNDATION ARUBA TA SIGUI EDUCA NOS MUCHANAN DURANTE VAKANTIE

Oranjestad, Diaranzon 14 october- Durante oktober vakantie , Oral Health Foundation Aruba (OHFA) a bishita St. Fransiscus College pa asina duna un presentacion interactivo na e muchanan di traimerdiahunto cu DESPA. E grupo di trai merdia cu a consisti di 50 mucha cu tabata entusiasma pa asina siña con pa cuida nan djentenan y a ricibi nan skeiro di djente como regalo danki na Reach y Colgate.

Despues di a tuma contacto cu OHFA, e maestranan a keda sumamente contento cu OHFA a tuma tempo pa educa e muchanan tocante nan cuida oral. Cu actividadnan asina, e fundacion kier logra promove cuida oral.

Oral Health Foundation Aruba ta ehecutando varios campaña di conscientisacion y cu programanan educativo tocante salud oral. Durante e aña escolar Oral Health Foundation Aruba lo continua cu su programanan di conscientisacion na diferente scolnan rond di Aruba.

Personanan interesa pa e fundacion duna un presentacion serca nan, por manda un email na info@oralhealthfoundationaruba.com y nan lo wordo informa e periodo cu lo por haci esaki. Pa keda na altura di e desaroyonan di Oral Health Foundation Aruba por bishita nan website www.oralhealthfoundationaruba.com y nan pagina di Facebook.

Established on the 15 December 2014 . KVK S1410

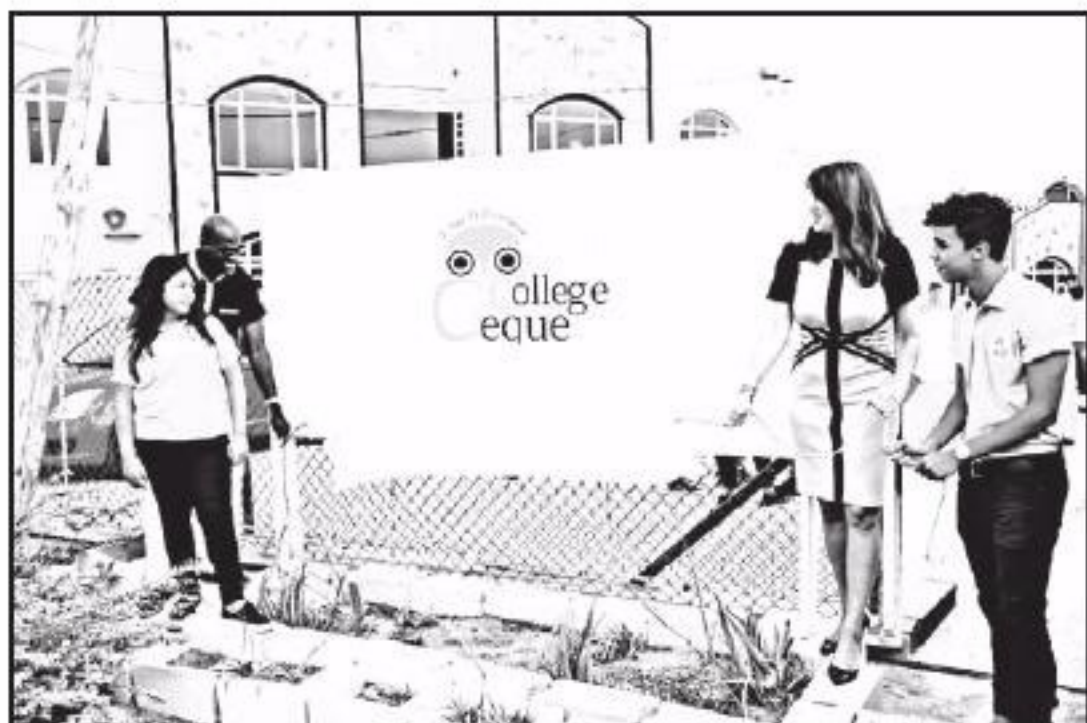


Solo di Pueblo...Noticia...

Director Clay Shipley

Ceque College ta un scol motiva y contento cu e cambionan haci dor di Minister di Enseñansa

"Ceque ta Shoco den lenguahe Cacique"



Juliana Dependance Hato a wordo transforma den un scol cu awe ta conta cu 11 klas y 230 alumno y despues di basta reto a pasa exitosamente dor di reconstruccion cu a trece cune un balans bek na e scol.

E scol a sigui crece y a haya un director nobo den presencia di Meneer Clay Shipley cu a fungi pa basta tempo como director adhunto na Juliana School Oranjestad.

Awe e scol cu a haya su propio presupuesto ta conta cu un

maneho dinamico y ta independiente.

A sondea un number nobo dor di e propio alumnonan y asina a scoge e nomber Ceque College cu den e lenguahe Cacique ta nifica SHOCO.

"Mi ta contento cu e grupo di docentenan y alumnonan a tuma nan tempo pa bay back den historia di Aruba. Asina a hasi di e proyecto algo cu lo perdura pa semper den e alumnonan cu a haya parti di nan historia, parti di historia di Noord y tambe di varios topiconan

hopi interesante y a sa di combina esaki den loke ta e orguyo di tur e muchanan awendia. Nan propio logo nan propio nomber y hasta nan propio uniform" Meneer Shipley ta sigui relata.

Tur 230 alumno a haya uniformnan yamativo den colornan briyante cu e logo nobo di e scol.

Minister Michelle Hooyboer - Winklaar a efectua e desvelo di e bunita logo na entrada di e scol y a elogia e alumnonan pa e bunita decoracion.

"Ceque College, sigur ta un scol motiva, cu alumnonan yena di euforia cu lo sigui logra nan metanan y cu ta super orguyoso di nan scol y di tur e cambionan cu

Minister Michelle Hooyboer Winklaar a logra den un corto tempo". E cabesante ta conclui.

Ultimo fecha pa aplica pa premio di Shoco Awards ta diahuebs awor 15 di october 2015

E di 10 edicion di Shoco Awards ta tuma lugar dia 29 di november 2015

E anja aki, un biaha mas Ministerio di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura den colaboracion cu Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), ta presenta e evento unda Aruba ta premia esunnan cu ta destaca den excelencia di servicio, Shoco Awards. E di 10 edicion di Shoco Awards ta tuma lugar dia 29 di november 2015 den Renaissance Convention Center.

Durante un rueda di prensa diamars mainta, consehero di Minister di Turismo, Marisol Sanchez-Maldonado, a splica un poco mas di Shoco Awards, unda inicialmente e tabata un premiacion pa esunnan cu tabata resorta bou di AHATA solamente. Na 2010 Sr. Otmar Oduber, como Minister di Turismo a atende cu e premiacion aki y a mira e importancia di dje pa nos industria principal. Despues di combersacionnan cu AHATA, Ministerio di Turismo a asumi e liderazgo di Shoco Awards y a comberti esaki den un evento nacional. Desde 2011 tur cu ta traha directamente of indirectamente cu turismo na nivel nacional por aplica pata nominado di Shoco Awards. Na 2013 a crea e Shoco Awards Foundation. Marisol Sanchez-Maldonado ta splica: "Esaki ta netamente lo cual nos tabata boga pe. Entre mas sosten por haya di empresanan, mas grandi nos por haci e evento cu ta premia esunnan cu ta duna servicio di excelencia y ta haci di Aruba e isla mundialmente reconoci cu nosta awendia pa e calidad di servicio cu nos bishitantenan ta ricibi." Cada persona den e industria aki, cu tur dia ta duna e miho di nan mes pa hiba Aruba dilanti merece di wordo reconoci y ta pesey e aplicacion pa Shoco Awards tapa tur hende trahando directamente of indirectamente pa nos industria turistico.

Tambe presente na e encuentro cu prensa

representante di AHATA, Vanessa Rasmussen. E ta splica un poco mas di e diferente categorianan di premiacion cu Shoco Awards lo tin manera ta employee of the year, supervisor of the year, manager of the year, young tourism profesional of the year, lifetime achievement award, tour guide of the year, one happy island ambassador y student of the year. Vanessa Rasmussen ta bisa: "No tin niun costo di registracion pa aplica. Nos kier encurasha tur empresa no ta importa si ta chikito of grandi pa nomina e trahadonan cu a traves di nan servicio optimal, cu un sonrisa riba nan cara y e atencion inigualabel, ta haci e diferencia den boso negoshi. Si ainda bo no a manda un aplicacion y bo ta interesa di haci esaki, e ultimo fecha pa aplica lo ta diahuebs awor dia 15 di october, 2015 na oficina di AHATA." Despues di e ultimo fecha pa aplica e huradonan lo cuminsa cu nan trabou pa asina for di e nominadonan, nan saca un ganador den cada categoria. E anochi di premiacion lo ta un evento di gala caminda tur e nominadonan lo wordo honra pa nan trabou y dedicacion, y e ganadonan di cada categoria lo ricibi nan Shoco. Manera ta conoci pa e ultimo añanan, e evento aki lo wordo televisa.

E representante di AHATA ta sigui bisa: "Un anochi di gala manera esaki lo no por ta posibel sin apoyo di e industria y di nos isla en general. Un danki ta bay pa Ministerio di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura, AHATA, ATA y AAA cu ya caba a confirma cu nan lo patrocina e evento aki." Nos kier pidi cualkier otro compania cu lo kier forma parti di e evento cu ta reconoce esunnan cu ta destaca den excelencia servicial, pa tuma contacto libremente cu Shoco Awards Foundation y asina sostene y reconoce tur esunnan cu ta engrandece tur dia nos industria principal."



Solo di Pueblo Deporte...

POLAR DOMINO SHOWDOWN NA 99 BAR & RESTAURANT!!



Kudawecha – Diasabra awo, 17 di oktober cuminsando pa 8'or di anochi, un biaha mas e "embahador di domino" di China, esta Han(s) di 99 Bar & Restaurant, lo bai pone Kudawecha y vecindario tembla ariba scala di Richter cada biaha piedra bati ariba mesa di e unico "Square Garden" di domino na mundo!! E evento lo ta un tremendo "showdown" entre e dos teamnan rival di "Family & Friends" y Team Madiki, y un biaha mas, "a peticion!", Han(s) lo percura pa otro dushi y tutu "cherry on the cake", e inolvidable "Chicas Polar"!!

Pero prome cu nos sigui cu e antesala aki, nos kier a anuncia cu'n biaha mas mundo di domino ta den un "babucation" total, kedando cu boca habri, ora e noticia a yega cu nada menos e "magnate" den domino, Don "Osvaldo el Contador", hunto cu su "socio-del-momento", un tal "Lucky Viviano", a haya un sapato blanco "lu-louche lu-louche" di nada menos

cu dos djaka di caña den domino, Salomon "no hay por donde" y Haime "The Colocher" Dijkhoff cu "dubbel F y lange ei"!! Observador nan "psychico" ta remarca cu nan a detecta un "aura magnetico" di atrae sapato blanco serca "Lucky Viviano"!!!

Un otro boletin cu tambe a yega nos mesa di redaccion ta e cantidad alarmante di "kids" cu ta desaroyando na 99 Bar & Restaurant! No mucho tempo pasa "Kid Calabas" y "Kid Turibana" a hasi nan debut, y den corto tempo a join nan "Kid Sero Pita", "Kid Tamarijn", y "Kid Tanki Flip".

Recientemente e coleccion di "kids" a wordo expandi cu e "belezen Kid Panama(straat)" y "Kid Buchanan 18", tambe conosi como "Kid Anger Management"!! Tin papia den "wandelgangen" cu si sigui asina, muy pronto "Kudawecha Square Garden" lo wordo converti den "Kudawecha MFA", esta un "Multi Fight Accomodatie".

Pero, ban awo pa e candeloso wega di diasabra awo!! Danki na sponsoring di Polar Beer, un biaha mas e gang di "Chicas Polar" lo bin anima e torneo cu premionan fabuloso y masha hopi vitamina pa wowo!!

Un anochi caminda nivelnan di "steroids" y "testosteron" lo por yega midinan halto nunca bisto den Kudawecha y vecindario!! Dos team sumamente peligroso den deporte di domino, esta Team "Family & Friends" y Team Madiki, lo enfrenta otro diasabra awor 17 di oktober pa 8'or di anochi pa disidi "for once and for all" ta ken ta mas duro den "pega weso"!! Shon nan no perde e tremendo anochi aki den e unico "Domino Square Garden" na mundo, esta 99 Bar & Restaurant na Kudawecha, caminda domino ditop nivello wordo compaña pa premionan y ofertanan fabuloso ofresi pa e unico "Chicas Polar"!! Yegaaaaa!!

Diabierna Red Machine vs Noord Indians

Clasico den Baseball AA, Red Machine vs Noord INdians

Awe diabierna, 16 di oktober, e trein di Red Machine ta yega pa topa Indiannan di Noord. E clasico di nos baseball AA den e Round Robin ta na stadion Crismo Angela - Nadi Croes. E rivalnan grandi den nos baseball AA ta topa otro. Despues cu Red Machine, conoci como Marlboro a domina nos baseball den e siglo

pasa, y Noord Indians a tuma esaki over di aña 2000 bin ariba, e dos equiponan aki ta mas balansa cu nunca y a bira e clasico di nos baseball AA. Aki ta equiponan cu nan base den Dakota y Noord ta dal den otro. Bin gosa di bon baseball riba un diabierna anochi. Nos ta conta cu bo, yegaaaa....



Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center tabata referee internacional na e G1 Trinidad & Tobago International Taekwondo Open.

Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center tabata referee internacional na e G1 Trinidad & Tobago International Taekwondo Open.

Master Eric Barry ta un referee internacional pa hopi aña caba, pero no a haci uso di e oportunidadnan, debi na su compromisonan cu su trabou na Aruba. Awor aki cu cosnan ta canando ariba un caminda suave Master Eric Barry ta moviendo mas den e campeonatonan di taya, manera esun di Trinidad & Tobago den fin di siman na unda cu dos atleta di Brazil Taekwondo Stichting a logra di gana medaya di brons.

Recientemente Master Eric Barry a sali Best Referee na e Pan American cu tabata tin na Mexico. Esaki a pone

tambe cutur e otro refereenan den e mesun veld di Master Eric Barry na Trinidad & Tobago a probecha di duna Master Eric Barry respet y nan tabata tin Master Eric Barry constantemente mey mey di e veld pa asina e para referee pa e guia tur e peleanan. Na Trinidad & Tobago tabata tin varios otro refereenan internacional, pero asina mes Master Eric Barry a sobre sali ariba nan tur demostrando un bon trabou di un referee manera mester ta. Master Eric Barry su plan ta pa sigui cu su tarea como referee internacional pa asina e por sigui move den e grandinan. Na luna di November Master Eric Barry lo bay ta e referee internacional na e TK5 na Corsou y ta bay guia e TK5 di Corsou completo.

Solo di Pueblo...

Maryjoan Latoya Romney



For High heels glamour walk events at ciloto benefit for maryjoan foundation. Its going to be a very nice competition where women have to wear there high heels to run around the renaissance market place which is one of our sponsor for this event. Its will be a fun competition and to join in you have to pay a minimum contribution of 15 florins you can also choose to give more because everything goes directly to mary joan foundation. We are holding this event to raise allot of money for the foundation, because we really care for the things they do for the women on the island and we hope that allot of

women will join in and have a fun night too and on that way raise awareness and money for the foundation. To participate you have to register at ciloto, you can just come in and fill in the registration form and that will be open till the last day, when you come in you pay the contribution and you will receive a voucher with a voucher number, you will also have a free drink and a snack that night. Kristel from aruba trading company sponsor are very happy that they can help. And they will give very nice prizes for the event on 30th october.

Tip line

7380101

solodipueblo@gmail.com

Den Cuadro di Luna di Ensenansa ACE Program ta wordo presenta na Maria College y Colegio San Nicolas

Siouxsie Kock di Heart Centered Leadership Foundation di Aruba ta trahando pa algun aña caba cu un organisacion partner "Educare Foundation" di Mericano cu ta ofrece e programa yama ACE (Achievement, Commitment to Excellence).

Na aña 2012, nan a ofrece un curso na 100 hoben cu ta den posicionnan di liderazgo den comunidad na Aruba y na 2014, como parti di un proyecto di Hulanda, Kock a organisa e programa aki pa e hobennan cu ta atende Middag MAVO.

Actualmente, hustamente den Luna di Enseñansa, Ministerio di Ensenasa a mira e importancia pa brinda e programa ia esaki por medio di Onderwijsfonds, pa por wordo ofrece un biaha mas na e dos scol secundario, esta Maria College Middag MAVO y Colegio San Nicolas, HAVO y VWO.

E programa ta fomenta liderazgo personal, comunicacion y ta provee e instrumentonan pa crea un consciencia y un conexion interno pa asina facilita conexion cu otro persona. Durante di e cursonan andando

actualmente, Heart Centered Leadership Foundation ta dunando training na studiantenan y nan docentenan.

Esaki ta un "fit fantastico" cu e actividadnan pa cu celebracion di Luna di Enseñansa, Siouxsy Kock ta expresa.

Frank Italic, kende ta na Aruba for di Merca pa yuda den e facilitacion di e ACE program ta splica cu e programa ta duna studiantenan e oportunidad pa berdaderamente desaroyo consciencia pa nan mes y di nan mes y analisa kico ta e factornan y elementonan cu ta stroba nan pa yega na exito den nan bida.

E meta ta pa nan crea pues consciencia di nan mesun persona y pa traha riba e habilidadnan cu ta yuda nan sobrepasa retonan cu experiencianan a trece cune, pa finalmente nan por pa nan mes crea un bida mahestuoso, increibel, feliz y exitoso.

Frank Italic ta remarca cu un cos cu el a ripara den hopi hoben, na Aruba y otro partinan di mundo cu el a traha, incluyendo Merca, ta cu e ser humano tin e tendencia di crea muraya y barera cu ta strobe nan den e proceso pa crea

conexionnan autentico y genuino cu otro nan. Loke e ACE program ta haci, ta yuda nan corda con pa construi relacionnan autentico.

Frank Italic ta elabora riba e topico. Hendenan tin e tendencia di cera nan mes a consecuencia di experiencianan, nan no ta gusta comparti nan retonan y ta muestra un banda so di nan mes. Hende ta crea un front artificial pa mundo tanten cu den realidad tin hopi cos mas tumando luga cu nan lo muestra.

Pasobranan nota comparti nan experiencianan y ta cera nan mes, cu tempo nan ta sinti soledad y ta crea habitonan cu no ta beneficioso ni pa nan mes, ni pa nan comunidad, e ta agrega. E habitonan aki ta inclui patronchinan di comportacion manera adiccinnan cu, den mayoria caso, por ta dañino, manera adiccion na droga.

E programa cu ta wordo presenta ta fomenta consciencia propio, pa nan habri nan curazon, siña comunica na un forma efectivo y crea y desaroya conexionnan y relacionnan interhumano autentico.

Con pa abona na Solo di Pueblo? Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas. Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna

Ta bende 4 Mc Rheem pa Isusu D Max pa 1400 florin. Yama 5930739

Solo di Pueblo... Local

Resultado di number:

Diahuebs October 15 Merdia

Catochi	Big 4
8732	5550
8725	
4858	
Zodiac	XXXX
3374- Virgo	XXXXXXX

Diahuebs October 15 Anochi

Catochi	Big 4
5700	0797
4667	
6376	
Zodiac	Lotto di Dia
0978- Tauro	01-12-25-26-15
XXXX	Corsou
XXXXXX	1445
XXXXXXXX	3875
XXXXXX	2155
Diario	Super 4
5659	9691
9931	
3495	

4 skina DIA
5935
4 Skina Cur
1525

Pa tur sorto di trabao den cura y tur sorto trabaonan di verf. Bon servicio y bon prijs

Pa mas info yama 592-5692

TEMPO

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

TEMPERATURA MAXIMO 34 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:30 AM Y TA BAHIA 06:21 PM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST Y MODERA TE FRESCO; FORSA 4 TE 5 (20 TE 35 KM/ORA, 11 TE 19 NUDO).

OCASIONALMENTE RAFAGA TE FUERTE; FORSA 6 TE 7 (39 TE 54 KM/ORA, 21 TE 29 NUDO).

SITUACION GENERAL:

TEMPO SECO TA WORDO MANTENE DOR DI FLUHO ANTI-CICLONICO DEN NIVELNAN MAS HALTO.

E BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE PA E SIMAN Y FIN DI SIMAN.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 4 TE 6 PIA.

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN:

LEVEMENTE NUBLA Y NO TA ANTICIPA AWASERO SIGNIFICANTE.

BIENTO TA KEDA FRESCO TE FUERTE.

TEMPERATURA LO FLUCTUA RIBA NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 34 / MIN 28 / 0.00

HADICURARI MAX 31 / MIN 28 / 0.00

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Botica na Warda

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter na Warda

Solo di Pueblo... Noticia...

ARUBAS TOP 20

DIASABRA DIA 17 DI OCTOBER 2015

- 1/1.. GROOVY CHOPSOY - CLAUDIUS PHILLIPS Y OREO
 - 2/3.. PERRO QUE LADRA NO MUERDE— KIKO Y SHARA
 - 3/4. ELEVATION - PARA ONE -THE SOUTH AFRICAN
 - 4/2.. LADY DUSHI — JOSELITO ARENDS
 - 5/11.. JUGANDO A QUERER — XAVI
 - 6/5.. COMO PAGARTE — CARLOS RIVERA
 - 7/12.. AGOSTO — ALVARO SOLER
 - 8/6.. WHAT A DAY — FANTINE - WYCLEAF EL GATA
 - 9/13.. MISTY MIND — LINA BUTTON
 - 10/18.. WRITINGS ON THE WALL — SAM SMITH
 - 11/7.. SEÑORITA-AMINE
 - 12/17.. SMOOR VERLIEF — JERSEY ISENIA
 - 13/19.. STAND BY YOU - RACHEL PLATTEN
 - 14/10.. MI KE MAS — D'LICOUS
 - 15/9.. DONT WORRY-MADCON-RAY DALTON
 - 16/14.. DOWN TOWN — HACK MORE - RYAN LEWISSMO
 - 17— LIFES TO SHORT - SCOUTING FOR GIRLS
 - 18—DJIES BO CARA-TSUNAMI
 - 19/15.. THE FIX — NELLY JEREMIH
 - 20—LADO DERECHO DEL CORASON — LAURA PAUSINI
- HIT 94 FM
SATURDAY'S
4.00 - 6.00 P.M.

BACKHOE & BOBCAT SERVICES

Lanta sushi, rosa tereno, Coba pos
pa fundeshi, santo y piedra
Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Den cuadro di Luna di Enseñanza

Diabierna awor tin “Art Expo” na Rietveld Academy of Arts

Diabierna dia 16 di Oktober proximo Ministerio di Enseñanza den cuadro di Luna di Enseñanza ta organisa hunto cu Academy of Fine Arts and Design Aruba (ex - Rietveld Academie, un exposicion di Arte na unda 32 alumno di Rietveld Academy Aruba ta demostra nan obranan traha den gips, di Aruba su mas bunita icono, den 3D, transforma dor di nan imaginacion den diseñonan. Esaki lo inicia pa 7 or di anochi. Den cuadro cu e educacion pa yega na un HBO post graduado y yega asina pa sigui studia na Rietveld Academy na Hulanda e Gerrit Rietveld

Aruba ya ta estableci pa 4 aña caba riba nos isla, e tin propio caracter Caribense, ta hunga un rol prominente den comunidad Arubano, e ta educa hobennan talentoso den e ramo di arte. Arte plastico y diseño. Diferente docente di Gerrit Rietveld Academie Amsterdam a duna materia, incluso teoria den un programa preparatorio. Un total di 110 estudiante a pasa door di e Academia cual 97% ta Arubiano y 20 a logra drenta Gerrit Rietveld Academie na Amsterdam na unda ta ofrece 6 programa di estudio. Dos bachelor, Arte Plastico y Diseño y cuater estudio

di Masters, esta Design; Crafts; Fine Arts & Interior Architecture. Docente y artista ta Andrew Austin for di New York. Gerrit Rietveld Academie tin un caracter internacional, ya cu gran parti di e studiantenan ta di origen internacional cu 62 diferente nacionalidad. Ta pa e motibo aki ta duna e estudio parcialmente na Ingles. E docentenan tambe tin experiencia hopi diversifica y riba na mes cada uno ta un artista of diseñador profesional. Den un constelacion varia nan lo bin duna les na e establecimiento di Aruba.



**Ta brinda su servicio
optimal den e momento di
mas dificil. Nos tin un plan
Poco poco pero sigur
Ta consisti hasi un areglo
comodo pagando poco
poco den un forma na bo
alcance.**

**Tambe tin un pakete na
un mihor prijs, Nos tey
pabo, hasiendo un areglo
di tres pago.**

**Cumana y Sanicolas pa mas info yama
582-0000 of 584-8888**

Solo di Pueblo...

Ta busca cas pa Cumpra
Ta busca cas pa cumpra entre
300 y 350 mil florin.
please contact between 2pm to
6 pm
contact number. 5694343

**Ta busca BMW 7 serie Lemo
pa Cumpra**

ta busca BMW 7 serie L pa
cumpra .
contact info. 5694343
please contact between 2pm to
6 pm

For Sale at Reduced Price !!

**2 storey House + 4 rental apartment
generating awg.5100**

Price is below execution value

asking price awg.525000(usd.294000)

**contact:5694343 or arubaqualityhouses@
gmail.com call hours : 3:00 pm -7:00 pm**

**Con pa abona
na Solo di
Pueblo? Facil...**

Yama nos oficina na
585-9500 y nos lo
entrega bo corant
tur mainta tempran
den bo porta di cas.
Costo di Abono: Afl.
35.00 pa luna

**Ta Busca
auto Pa
Cumpra**

**Ta busca auto
di 4000 of
5000 florin pa
cumpra
contact
5694343**

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

FOR SALE

**Spacious House + 2 apartment
In Oranjestad for Sale**

**5 minutes walking distance from
Downtown Oranjestad**

**Price: 300.000. Close to
execution value!**

**For more info Call:
5694343/5646254**

**Gmail: arubaqualityhouses@
gmail.com**

FOR SALE

**1 complex consisting of 7 apartment or
for living + 4 apartment for rent. Very
good investment. Price is far below
execution value. Property very close to
Xavier University.**



For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com

FOR SALE

Apartment complex in Noord.

**3 spacious apartment on a 1000 square
meter commercial ground. Very good
for a small hotel.**



For more info Call: 5694343/5646254

Gmail: arubaqualityhouses@gmail.com



Solo di Pueblo Social...

AD PATRES FUNERAL HOME

"Ora solo di bida baha..."

Recuerdo lo ilumina e firmamento..."

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia cu inesperadamente a bay sosega den braza di Señor nos yiu y ruman stima:

Marcia Alexandra Charlene Wever

Mihor conoci como "Charlene"

*03-03-1965 †14-10-2015

E ta laga atras su: Mayornan Stima: Chando y Trina Wever-Thijzen Ruman y Swa Stima: Judith y Nilo van der Linden-Wever Primo y Prima Stima manera ruman: Marlon Vrolijk, Marcy y Ludwig Molenaar-Wever, Thixianne Wever, Madrina Stima: Tina de Cuba-Wever, Tantanan Stima: Rosa Thijzen, Tina de Cuba y familia, Carmen Wever, Filomena Boekhoudt y familia, Maria Vrolijk y familia Anchie Wever y familia Omo nan Stima: Cado Thijzen y familia Oligario Thijzen, Efrain Thijzen, Andres Wever y familia Meno Wever y familia



Primo y primanan, ihanan stima, coleganan di Holiday Inn Resort stima manera familia, amigo y amiganan cu ta mucho pa menciona, bisñanan y conocirnan.

Demas familia: Wever, Thijzen, van der Linden, Maduro, Ras, Almary, Croes, Arends y demas familia nan cu ta mucho pa menshona.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of familia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 17 di Oktober 2015 pa 3:30 pm na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima "Charlene" lo ta reposa for di 12:00 pm na Ad Patres.

Diabierna 16 Oktober 2015 di 7'or pa 9'or di anochi

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na familia di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

www.adpatres.webs.com

Ladronia den joyeria na Savaneta

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 1:59 na haltura di S. Chow Supermarket na unda ladronnan a drenta den e joyeria Precious Anardey Jewelry. E personal di Security di Smart Systems cu tabata na e sitio a bisa cu e alarma a bay mas o menos 1.30. El'a bay na e sitio y a mira cu ladronnan a kibra e plafond pa nan a drenta paden. E doño F. tambe a bin y a bisa cu nan no a bay cu nada, pero e ta sigui controla

pa mira si nan por a bay cu algo. Den e lugar ladronnan a laga un fooks atras cu a keda confisca.

Polis ta sigui atende problema cu cacho

Central a wordo yama diarazon pa 10.05 na un cas na Catiri, bisando cu tin molester di e cacho di su bisiña. El'a bisa cu e cacho ta cana los y constantemente ta den su veranda y ta laga e lugar yen di carpata.

El'a papia cu e doño di e situacion, pero e no kier haci nada. Polisnan a bay cerca e doño pa atende e situacion. E siman aki, lo haci un bishita na e doño. El'a haya un advertencia por escrito.

E muhee a bisa cu en berdad e ta doño di un cacho preto cu ta sali riba caminda. Polis a bise cu esey no ta posibel mas door di e ley di cacho. Polis lo pasa controla mas despues.

Cachonan ta bringa cu otro y laga auto destrui

Polis a bay diarazon pa 7.00, na un cas na Boegoeroei pa un destruccion. Na e sitio e informante a bisa cu den oranan di anochi, dos cacho cu ta cana los a bin riba su tereno y a cuminsa bringa banda di su auto un Suzuki Swift, shinishi A-28402. Nan a causa daño na e bumper dilanti y tambe e wardalodo a keda kibra. Dilanti e tapa di motor, a keda rasca. E compania di seguro tabata na e sitio y a tuma e keho.

Ladronnan a laga brommer atras

Central a manda Polis diarazon pa 13.05, na un cas na Cobalodo na unda ladronnan a laga un brommer atras. E doño tambe tabata na e sitio. Na e sitio el'a duna keho di ladronia di e brommer MFA-1885. E homber V. a haya e brommer. Polis a tuma e nombenan. Personal di garashi a hiba e auto warda di Santa Cruz.

Ladronnan a drenta cas y bay cu flatscreen

Central a manda Polis diarazon pa 13:11, na un apartamento na Noord pa un ladronia. E muher L. a bisa cu desconocirnan a drenta door di un bentana y a bay cu un flatscreen preto Samsung di 32 inch, cu remote control. Tambe nan a bay cu un laken. Polis a tuma e keho.

Ladronnan a hinca Old Parr den tas

Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 11.35, na Rey Hing Supermarket pa un ladronia. E muher C. a bisa cu un homber y un muher desconoci a drenta den e negoshi pa compra cos. El'a mira cu nan tabata haci sospechoso. El'a bisa cu e homber tabata tin un tas cu el'a pone den e garoshi y a coy tres botter di Old Parr for di rekki. Ora cu el'a yega caha, e kier a paga uno, pero no tabata tin suficiente placa y a laga e botter na caha atras. Un ke otro a wordo mira riba e video. C. a bisa

cu e sospechoso a bay den un auto licht blauw Hyundai Getz A-56063. Polis a tuma e keho.

Tata a bisa cu nan a tira su yiu cu pistol di aire

Polis a bay diarazon 17.55, na Madiki Kavel, cu nan a tende tres of cuatro tiro supuestamente di arma di candela. E habitante J.J. kende ta bisa cu su yiu Juni un rato prome tabata pafor y un mucha homber desconoci den un auto shinishi a tira riba dje cu a alcance na su man robez. Segun su declaracion su yiu tin problema cu hopi hende.

Polis a detene hombernan ilegal bao di auto

Polis di Noord diarazon 18.00, durante patruya den vecindario di J.E. Yrausquin Blvd, a mira dos homber ta haci sospechoso banda di Tercel blauw A-59812. Polis a controla e auto cu Central. E number A-59812 tabata registra riba un Nissan Sentra blanco. E personanan tabata ocupa cu e tanki di gasoline y un di tabata bao di e auto. E dos personanan no por a identifica nan mes y despues a resulta si ta Venezolano. Nan tur dos a keda deteni pa ilegal y hiba warda di Strandpolitie y a keda entrega na Departamento di Guarda Nos Costa. Ta trata di M.B.A y J. A.A.B.

Homber a pidi na cas pa carga su celular

Polis a bay diarazon 21.32, na un cas na Koyari, unda un persona desconoci di habla Spaño a bay na e cas y a pidi pa carga su celular, bisando cu el'a dwaal y su celular a paga. E habitante no a confia e asunto y a yama polis. Ora cu nan a nengue, el'a cana bay direccion pabao. El a duna polis descripcion di e homber. Polis a busca den vecindario, pero no a topa cune.

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Empresanan Croes ta

anuncia fayecimento di

Edi Jong

Gran amigo y colaborador



Palabranan di forza y condolencia ta bay na su señora Hellen y su yiunan y demas famia den e momentonan difícil aki.

Cu Edi sosega na paz!



Movimiento Electoral di
Pueblo (MEP)

Rudy Croes:

Ta anuncia fayecimento di

BALUARTE "EDI JONG", luchador determina pa NOS LIBERTAD y SOSTENEDOR INCONDICIONAL di MOVIMIENTO ELECTORAL di PUEBLO



Edi Jong

Na bida un gran
baluarte, sostenedor,

colaborador
incansabel di nos
partido MEP



Palabranan di condolencia y forza ta bay
na su señora Hellen,

su yiunan y demas famia den e
momentonan difícil aki.

**Acto di entierro ta awe diabierna
16 di Oktober na misa di Sta.
Cruz di 2'or pa 4'or di atardi, sigui
pa un santo sacrificio di misa y
despues pa santana catolico na
Sta. Cruz**

Cu Edi sosega na paz!

BALUARTE "EDI JONG", luchador determina pa NOS LIBERTAD y SOSTENEDOR INCONDICIONAL di MOVIMIENTO ELECTORAL di PUEBLO, a despedi di e mundo aki, despues di un lucha doloroso contra su maleza "AGOSTO SCUR 1977", e luna y aña mas resaltante y determinante den e lucha pa ARUBA bira un PAIS LIBER! No tabata tin internet, ni celular, ni SMS, ni APP, tampoco tur e otro formanan nobo di comunicacion, pero tabata tin gruponan SI di resistencia fuerte cu NO tabata ría pa ACCION pa yuda "NOS LIBERTADOR BETICO" den e lucha pa LIBERA ARUBA di e YUGO COLONIAL impone riba nos. "EDI", hunto cu baluartenan Juan Maduro, Leo Yarzagaray, Humphrey Henriquez, Tomy Maduro y mi persona encarga cu produci e copianan, si mi por a lubida algun nomber, perdona mi pesey, NOS tabata saca publicacionnan cu tabat'in contenido cu tabata bay na margen di ley y sin miedo, tabata keda reparti na un forma SECRETO na nos pueblo, pa asina por keda na haltura di tur acontecimiento, accionnan especialmente den e dianan sin coriente electrico y cu COHON y UNION di e PUEBLO, nos sigui padilanti den e LUCHA COORDINA, manera e "DRAAIBOEK" cu tin instruccionnan estricto, segun plan. Y aki tabata tin un descuido cu a conduci na detencion na un forma duro di Humphrey Henriquez y Edi Jong!!! Aki "NOS" tabata spera den cualkier momento cu nos tambe

lo keda detení! Pero den cada lucha cu ta bay a base di SANGER, SUDOR y LAGRIMA tin SEMPER TAMBE "INDIANNAN" cu NO ta TRAICIONA rumannan den lucha!!! Aki e dos "BALUARTENAN HUMPHREY y EDI" a SOBRESALI den nan BALENTIA y esaki ta pa NO MANCA e OTRONAN cu MESTER SIGUI EHECUTA ACCIONNAN cu na FINAL a DESEMBOCA den NOS LIBERTAD, promer di Januari 1986 !!! Mi kier a relata parti di historia aki pa RECORDA TUR, SIN EXCEPCION, CU DI UN FORMA of OTRO, A CONTRIBUI cu nan BALENTIA, DETERMINACION, COHON, ACCION etc... na AGOSTO 1977, cu awe nos tin nos libertad y un pais AUTONOMO!!! Lamentablemente nos tin cu CONSTATA awor, cu "AVP" cu historicamente ta comete TRAICIONNAN CONTRA ARUBA, ta BOLBE RIPITI NAN HAZAÑA di TRAICION, ENTREGANDO NOS LIBERTAD na e PAIS COLONIZADOR!!!

"EDI", NOS TA HACI UN PROMESA NA BO: SI NOS MESTER BAY NA MARGEN DI LEY ATROBE, PA RECUPERANOS AUTONOMIA BAO LIDERAZGO di MEP, "NOS Ta HACI'E ATROBE"!!!!

EDI", SOSEGA NA PAZI!

Solo di Pueblo Obituario...

SEÑOR

Haci mi busca mas tanto pa consola cu pa ser consola; mas tanto pa compronde,
cu pa ser comprondi, mas tanto pa stima, cu pa ser stima...

pasobra ta dunando cu nos ta ricibi,

ta pordonando cu nos ta haya pordon, y ta muriendo cu nos lo nace pa bida eterno.

Amen



Francisco Edon Jong
12-10-1939- 12-10-2015

Na number di su casa : Hellen Jong, Su yuinan †Igor Jong, Edirik, Johaddis Jong, Su nietonan: E.J. Jong, Kyra Jong, Rayna Jong

Su rumanan: †John Jong, †Raymond (Poy), Dora Jong, Jeanne Gauthier – Jong, Lilian Jong & famia. Su suegra: Suithbertha (Chibeta) Croes

Su sobrinonan: Clifton (Kippy) Jong & Famia, Kenneth Jong, Watti Chai, Henk Chai & famia, Henry Chai, Frank Chai, Cydric Oduber,

Su sobrinanan: Gini Jong, Cisca Hernandis & famia, Marcia Eman- Chai & famia, Irene Chai & famia, Millicent Martinus Jong & famia

Su Swa y cuñanan: Rufo, Beta Croes & famia, †Victor (Vito) Croes & famia, Karel, Mary Croes & famia, Eti, Mario Dirks & famia, Erna, Doy Kelly & famia, Edwina Croes & famia, Rafael, Truda & famia, Ricky Croes & famia, Mirto, Dorothy & famia

Tur primo y primanan comer y comper iha su bisiña y su bon amigonan y demas famia Jong, Croes, Dubero, Chai, Chong, Hernandis, Schoppema, Mata, Kelly, Dirks, Bernadina, van Kessel, Sew-A-Tjon, Thijsen, Ruiz, Geerman, Croeze, Rojer, Eman, Oduber.

Acto di entierro lo tuma lugar diabierna 16 di Oktober 2015 pa 2'or pa 4'or di atardi cu un santo sacrificio di Misa na Inmaculada Concepcion na Santa Cruz, despues pa Santana Catolico na Sta. Cruz.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Un danki special na Dr. Yolanda Dennert, Wilhelmina Kankerfonds,

Lily Prince, Andre, Michella, Lola & Olivia

Despues di entierro no ta ricibi bishita na cas.

Solo di Pueblo...

Polis a tene un control riguroso na Sta. Cruz

Ayera tardi prome cu solo a baha polisnan balente di Sta. Cruz a tene un chequeo riguroso ariba e trafico di autonan cu ta bay zuid y di esunnan cu ta by panord. E polisnan tabata para e autonan cu falta mitad aña paga y a

check e papelnan di auto. Algun di nan a wordo nota y algun por a sigui core. Un persona a wordo hiba Warda pa bay wordo investiga ya cu papelnan no tabata cuadra y e auto mes tabata falta yen di requisito. Esaki a bay cu

takelwagen! Un machi tambe a wordo para pero ora shon polis a mira e edad di e machi, el'a bisa pa sigui core. E machi a reacciona y a bisa: no, atraco ta atraco, check ami tambe! E polis a hari y bis'e pa sigui core numal!



The Aruba Chess Challenge 2015: sumamente grandi y exitoso!

Durante fin di siman cu a pasa, pa ta exacto di 8 pa 11 di Oktober, Federacion di Ajedrez Aruba a organisa e di 9 edicion di e torneo internacional The Aruba Chess Challenge cu a tuma lugar den e Conference Room di La Cabana Beach Resort and Casino.

E aña aki tabatin un total di 98 participante, un record nobo (!), procedente di 5 pais: Aruba, Corsou, Hulanda, Suriname y Venezuela. Tabatin tres gurpo, cualnan tabata un Open Group, mientras cu e parti hubenil a ser hunga den un U-18 Youth Group y un U-12 Youth Group.

E aña aki pa di dos biaha durante 4 dia a hunga un total di 7 buelta den e Open Group y U-18 Youth Group, mientras e U-12 Youth Group a hunga 9 buelta durante 3 dia.

U-12 Youth Group

Den e grupo aki a participa un total di 42 mucha, representando Aruba, Corsou y Suriname.

E participantenan tabata hopi sportif cu otro durante di wega y tambe despues di wega. Hopi hende a bin wak e partidonan di e categoria aki. Un y tur por a mira aperturanan interesante, combinacionnan tactico bon calcula y diferente schaakmat bon ehecuta.

Despues di 9 buelta e ganadornan a bira conoci:

U-12 Overall Winners

1er lugar: Alisha Jaipersaud (SUR) 8.5 punto di 9 wega

2do lugar: Stephen Sojo (SUR) 8 di 9

3er lugar: Ilya Stetsenko (ARU) 7 di 9

U-10 Winners

1er lugar: Tamara Sagastegui (ARU) 6 di 9

2do lugar: Xavier Werleman (CUR) 5.5 di 9

3er lugar: Shruti Dhaniramsingh (SUR) 5 di 9

U-8 Winners

1er lugar: Aryan Badri (SUR) 5 di 9 (39.5 SB)

2do lugar: Anisha Jaipersaud (SUR) 5 di 9 (39.0 SB)

3er lugar: Aviandrie Kastablank (CUR) 3.5 di 9

U-18 Youth Group

Den e grupo di U-18 un total di 30 hungador a participa procedente di Aruba, Corsou y Suriname. E bataya den e categoria aki tabata hopi fuerte y despues di 9 buelta a standingnan final tabata como lo siguiente:

U-18 Overall Winners

1er lugar: David Pieters (CUR) 6,5 di 7

2do lugar: Dylan Mathilda (CUR) 5,5 di 7

3er lugar: Jomar Benschop (ARU) 5,5 di 7

U-16 Winners

1er lugar: Kelvin Finkie (SUR) 5 di 7

2do lugar: Derrick Izijk (CUR) 4,5 di 7

3er lugar: Timothy Carolina (CUR) 4 di 7

U-14 Winners

1er lugar: Nehemia Weewee (SUR) 4,5 di 7

2do lugar: Brian Diaz (ARU) 4 di 7

3er lugar: Nigel Quandt (ARU) 3,5 di 7

Open Group

Den e grupo aki un total di 26 hungador a participa procedente di Aruba, Corsou, Hulanda, Suriname y Venezuela. Despues di 9 buelta cu weganan hopi fuerte cu yen di emocion envolvi, e standing final tabata:

1er lugar: IM Feliz Ynojosa (VEN) 6,5 di 7

2do lugar: FM Alexander

Hernandez (VEN) 5 di 7

3er lugar: Jose Paut Andrade (VEN) 4,5 di 7 (31.0 WP)

4to lugar: FM Jose Mora Moron (VEN) 4,5 di 7 (30.0 WP)

5to lugar: FM Fabio Mensing (CUR) 4,5 di 7 (29.5 WP)

Federacion di Ajedrez Aruba kier a felicita tur e hungadornan cu nan premionan y ta wak back riba un tremendo torneo cu a resulta di ta sumamente grandi y exitoso!

Otro aña e di 10 edicion di The Aruba Chess Challenge ta muestra di bira uno hopi grandi mirando cu e interes local y internacional pa hunga ajedrez na Aruba cada aña ta creciendo.

The Aruba Chess Challenge 2015 no tabata posibel sin e ayudo financiero di Comision di Subsidio y FAA ta spera di por keda conta cu nan pa hunto sigui desaroya ajedrez na Aruba den tur aspecto, especialmente pa hubentud.